

ÓÀÓÉ×ÉÝÉÒÄÄÖË ÈÀ ÓÀØÀÖÈÅÄË Ì Ö ÐÀÒËÀÍÓÉ  
2005 ßÉÉÓ 22 ÈÄÄÖÅËÉÓ N 1000 – IÓ ÄÄÄÄÍÉËÄÄË

Ü Ä È À Í á Ì Ä Á À

ÓÀØÀØÈÅÄËÍ ÓÀ ÄÀ  
ËÀØÅÉÉÓ ØÄÓÐÖÄËÉÉÀÓ ÚÍ ØÉÓ

ÜÄTTI ÖÄÄEÄÄÖÄ ÄÄ ÈÄDEÖÄ ÈÄÄ I ÖTÄÄÄE ÄÄÄÄÄÄÖEÖ  
ÈÄÄEÄÄI ÄYÉÈÄÄÖÄ ÄÄ ÄÄÄÄÖÄÄÄÄÄÄEÖ  
ÄÄÄÄÖäÄÄ EÄT ÄEÖ ÄUÈÄÄEÖ ÄÄÄÄÄÄÄÄ

ÓÀØÀÒÈÅÄËÍ  
ÃÀ  
ËÀÔÅÉÉÓ ÒÀÓÐÖÁËÉÈÀ

ÓÖÖÈ ÒÀ ÁÄÄÍ Í ÚÄÈÄÍ ÁÌÁÄ ÙÄÌÍ ÓÅÄÈ ÄÄÖÀ ÁÀ ÈÄÐÖÀÈÄÄ Í ÒÌÀÄÉ ÁÄÄÄÅÄÖÉ  
ÈÄÄÄÄÄÍ ÁYÉ ÈÄÄÉÓ ÁÄ ÁÄÄÄÖÀáÀÄÄÄÉÓ ÁÄÄÄÖáÄÄÉÍ ÁÉÓ ÁÙÈÄÄÉÉÓ ÍÉÄÍÉÈ,  
ÚÄÈÄÍ ÁÌÁÍ ÚÄÌÍ ÁÄÄÄÄ:

**ÌØÁËÉ 1**  
**ÐÉÒÄÄÉ, ÒÏ ÌÄËÈÀ ÌÉÍÀÒÈ ÄÄÌÍ ÉÚÄÍÄÄÀ ÙÄÈÀÍÄÄÀ**

AO ÙAÈAÍ ÁI ÁAA ÁAÍÍ ÈUÁTÁA ÈÍ DÉOÈA ÍÉIÀOÈ, ÒI ÍEÄÄÉY BÀOÌÍ ÁAÄÄTÁÍ ÁOÈÉ,  
ÁI Í ÓEÁA ÁAÈ ÙAÍ ÈÅOÄE ÈÓ AáÄE ÍBÉxÍ Ó ÓÄEEÄÍ ÓAAÓ.

**10aEE 2**  
ÂÀÃÃÀÓÀÁÃÃÃÃÉ, OÍ 1ËÃÃÆY ÁÖÝÄE ËÃÃÃÀ ÙÄÈÀÍáÀÃÀ

1. ÆÓ ÙÄÆÀÍ àÍ ÁÁÁ ÁÀÍÍ ÚÅÍÁÁÁ ÚÀÍÍ ØAAÉÄÁÓÀ ÁÁ ÄÄDEÓÀÉÆÄ ËÍ ÁÁÄÁÓÀÄÄÄÄÉ  
ÌÉÍÀÖÈ, ÒÍ ÌÄE ÈÀ ÁÄÄÉÓØÄÁÁ áÄÄÄÁ ÁÄE ÚÀÍÈÄÖÖÈÉ ÌáÀÖÉ, ÀÍ ÌÉÖÈ  
ÐÍ ÈÉÖÉÖÖ-ÀÄÍÉÍÉÖÖÀÝÉÖÈÉ ØÄÄÄÁÍÄÚÍ ×ÄÄÉ, ÁÍ ÁÄE ÉÖÖ×ÈÄÄÉÓ ÁÄÄÉ ÈÍ ÁÖÉÄ  
Í ØAAÍÍ ÄÄÉÓ ÍÉÄÓ. ÌÄEË ÁÄÄÄÁÄÉÓ BÄÖÉÓ ÍÉÖäÄÄÄÄÄ.

2. ÚAÌÍ ÓÀÆÄ ÅÄÅÄ ÄÄ ËÄÐÉÒÄ ÈÄÄ ÅÄÄÓÅäÅÄÄÄÄ ÄÈÄ ÈÄÄ ÚÅÄÈÄ ÉÓ ÅÄÄÓÅäÅÄÄ, ÖIÌ ÈÉÈÄÝ ÉÄÄÓÅÄÄ ÚAÌÍ ÓÀÆÄÉÓ ÌÈÉ ÈÄÍ ÈÄÍ ÅÄ, ÌÈÉ ÈÄÍ ÈÄÐÉÒÄ ÈÄ, ÅÌ ÌÄÈÉ YÄÈÉÄÖÈÉ ÄÈÄÌÄÍ ÓÄÄÉ, ØPÒÅÄÉ ÅÍ ÌÌ PÒÅÄÉ ØIÌ ÍÄÄÉÓ ÅÄÓÅÄÉÖÄÈÉ ÌÈÙÄÄÖÈ ÚAÌÍ ÓÀÆÄÅÄÄ ÅÄÄÓÅäÅÄÄÄÉÓ, ÅÄÓÅÄÄ ÄÄ ËÄÐÉÒÄ ÈÄÓ ÙÉÖÅÄÖÈÄÄÉÓ ÌÀÖÅÄÄÅÄÍ ÌÈÙÄÄÖÈ ÚAÌÍ ÓÀÆÄÅÄÄ ÅÄÄÓÅäÅÄÄÄÉÓ ÙÄÈÄÈÉ.

3. ÀÒÓÀÁÖË É ÀÀÄÀÓÀÀÄÄÁÉ, ÒÏÌËÄÄÝ ÀÒÝÄË ÄÄÄÀ ÜÄÈÀÍ ÁÌÄÄ:

a) ÖÀØÀÒÈÅÄËÍ Ó ÚÄÌ ÈáÅÄÅÙÉ:

(i) ÓÀÙÀÒÌÌ ÈÀ ÌÌ ÀÀÁÉÓ ÀÀÃÀÒÀÁÄÉ:  
(ii) ÓÀÙÀÒÌÌ ÈÀ ØÌ ÍÀÁÉÓ ÀÀÃÀÒÀÁÄÉ

- (iii)  $\times E\ddot{E}E\ddot{O}\ddot{O} \quad \bar{D}\bar{E}\bar{O}\bar{E}\bar{A} \quad \bar{O}\bar{A}\bar{U}\bar{A}\bar{I} \bar{I} \quad \bar{O}\bar{A}\bar{A}\bar{E} \bar{I} \quad \bar{A}\bar{A}\bar{A}\bar{A}\bar{O}\bar{A}\bar{A}\bar{A}\bar{E};$   
 (iv)  $\times E\ddot{E}E\ddot{O}\ddot{O} \quad \bar{D}\bar{E}\bar{O}\bar{E}\bar{A} \quad \bar{O}\bar{I} \quad \bar{I}\bar{A}\bar{A}\bar{E}\bar{O} \quad \bar{A}\bar{A}\bar{A}\bar{A}\bar{O}\bar{A}\bar{A}\bar{A}\bar{E};$

(ÜÄÌ ÄÄÏ ÌÜÉ "ÓÀØÀÒÈÅÄË Ì Ö ÄÄÄÄÖÄÅÄÉ");

b) ÈÀÖÅÉÉÓ ÙÄÌ ÈáÅÄÅÀÛÉ:

- (i) ÖÀÙÀÖÌ ÓÙÄÌ ÓÀÅÈ ÅÀÅÅÒÀåÀÄÉ (uznemumu jenakuma nodoklis);
  - (ii) ×ÉÆÉÓÒ ĐÉÓÈÀ ÓÙÄÌ ÓÀÅÈÌ ÅÀÅÅÒÀåÀÄÉ (nekustama jpasuma nodoklis);
  - (iii) ÖÞÒÀÅÉ ØÌ ÍÀÁÉÓ ÅÀÅÅÒÀåÀÄÉ (nekustama ipasuma nodoklis);

( ŪÄÌ ÄÄĪ I ÜÉ "ËÀÖÅÉÉÓ ÄÀÄÀÓÀÄÄÉ").

4. ÚÄÈÄÌ ÁÌ ÁÄÀ ÁÄÌ Í ÈÚÄÌ ÁÄÀ AÄÖÄÈÄÄ ÚÄÄÈÄ ÈÄÄÍ ÖÖÖÉ, ÁÍ AÖÖÄÄÈÄÄ  
ÁÍ ÁEËÍ ÄEÖÖÉ AÄÄÄÖÄáAÄÄÄÄÉÓ ÍÉÍÄÖÈ, ÓÍ IËÄÄÉÝ ÚÄÈÄÌ ÁÌ ÁÄÄÄÄ ÄÄEËÍÍ BÄÖÉÓ ÙÄÌ ÁÄÄ  
ÉÓÄÄÄ ÄÄBÄÖÄÄÖÉÉ AÖÖÄÄÖÉÉ AÄÄÄÖÄäÄÄÄÄÉÓ ÁÄÌ AÖÄÄÉÈ ÁÍ IÄÈ ÍÄYÄÈÄÄ.  
áÄÈ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉ ÖÄÄÄÈÍ BÉ×Í ÈÄ ËÍ IÐÄÖÄÍ ÖÖÖÉ Í ÒÄÄÍÍ ÁÄÉ ÄÖÈÍÄÍÄÉÓ ÁYÍÍ ÁÄÄÄÍ ÍÄÈ  
ÚÄÖÄÄÄÍÉÓ ÖÄÄÄÄÄÖÄÄÄÍ ÈÄÍÍ IÄÄÄÄÈÍ ÄÄÜÉ ÚÄÖÄÍÉÉÉ AÖÖÄÄÈÉÉ YÄÈÉÉÄÄÄÄÉÓ  
ÚÄÖÄäÄÄ.

# ÌÖÁËÉ 3

1. ÀÌ ÙÀÈÀÍÁÌÀÁÉÓ ÌÉÀÍÀÁÉÓÀÈÀÉÓ, ÈÖ ÈÍ ÍÒÀØÙÙÉÀÁÍ ÓáÀÀ ÒÀÌ ÀÒ  
ÂÀÌÍ ÌÃÉÍÀÒÄÌ ÁÓ :

a) ሰዓት፤ “በአዲስ የዕለታዊ አገልግሎት ተደርጓል፡፡” ይህንን የሰነድ እንደሚከተሉ ይላል፡፡ ይህንን የሰነድ እንደሚከተሉ ይላል፡፡

(b) ÒÀÒÌÉÍÉ “ÈÀÒÀÉÀ” ÍÉÚÀÀÓ ÈÀÒÀÉÉÓ ÒÀÒÒDÓÀËÉÈÀÓ ÀÀ ÒÌÀÄÒÀÝ ÈÀÌÀÒÀÄÀ  
ÀÄÌÀÒÀ×ÉÖÈÉ ÍÌÉÙÀÌÀËÌÀÉÈ, ÍÉÚÀÀÓ ÈÀÒÀÉÉÓ ÒÀÒÒDÓÀËÉÈÉÓ ÒÀÒÉÔÌÒÉÀÓ ÀÀ ÌÉÓÉ  
ÒÀÒÉÔÌÒÉÀÓ ÈÖÉÈÉ ÕÙÈÀÄÉÓ ÍÌÒÀÈÙÀÒÀ ÍÀÀÉÔÌÉÀÓ ÓàÀÀ ÀÒÀÄÈÓ, ÓÀÀÄÀÝ ÈÀÒÀÉÉÓ  
ÒÀÒÒDÓÀËÉÈÉÓ ÈÀÌÌÀÄÀËÌÀÉÈ ÀÀ ÓÀÀÒÈÀÜÌÒÉÔÌÒÉÀÓ ÈÀÌÀÒÈÉÉÓ ÙÀÒÀÄÀÌÉÒÀÄ  
ÙÀÒÀÞËÌÀÉÀ ÄÀÀÒÀÝÀËÄÀÓ ÈÀÒÀÉÉÓ Ö×ÈÀÄÀÄÉ ÈÙÀÄÉ ×ÒÈÀÒÀÄ, ÌÉÓ ÕÙÈÀÙÒÀ ÀÀ ÌÀÈ  
ÀÒÌÀÄÒÀÝÀËÄÀÓ ÈÀÒÒDÓÀËÄÀ:

c) ÔÀÒÌÉÍÉ "áÄÈÙÀÌÉÀÖÄÉÉ ÓÀáÄÈÌßÉ×Ì" ÁÀ ÌÄÌ ØÄ áÄÈÙÀÌÉÀÖÄÉÉ  
ÓÀáÄÈßÉ×Ì ÍÉÚÍÀÄÓ ÓÀØÀÒÈÅÄÉÌ ÓÁÌ ÈÀÖÄÉAO, ËÌ ÍÔÄØÓÓÉÓ ÙÄØÀÄÌÉÓÀ;

d) ÔÀÒÌÉÍÉ "ÐÉÒÉ ÌÌ ÉÝÀÅÓ ×ÉÆÉËÒ ÐÉÒÓ, ËÌ ÌÐÀÍÉÀÓ ÅÀ ÐÉÒÈÀ ÍÅÁÉÓÌÉÀÓ ÓåÅÀ ÅÀÄÒÈÉÀÍÅÀÓ;

e) ማሻሻል “ይናገድ” ከፍተኛውን የሚሸጠውን በቃላት እና የሚያስፈልግ የሚከተሉት ጥሩ ነው፡፡

ÃÀÁÄÅÅÒÉÓ ÓÖÁÉÄØÔÉ;

f) ÓÄÖÌÉÉ "ÁÄÜÄÌÉÄÖÄÉ ÖÄÄÄÈÌÅÉ×Í ÖÄÄÄÖÌÍ" ÁÄ "ÌÄÌÖÄ ÄÄÜÄÌÉÄÖÄÉÉ ÖÄÄÄÈÌÅÉ×Í ÖÄÄÄÖÌÍ" ÜÄÖÄÄÌÉÖÄÄ ÈÜÍÄÄÖ ÖÄÄÄÖÌÍ Ö, ÖÌÌÉÉÖ ÌÄÖÈÄÄ ÄÍ ÖÝÄÄÄÄÄÄÄ ÄÖÈÉ ÄÄÜÄÌÉÄÖÄÉÉ ÖÄÄÄÈÌÅÉ×Í ÖÄÄÄÄÄÍÖÉÖ ÌÉÄÖ ÄÄ ÖÄÄÄÖÌÍ Ö, ÖÌÌÉÉÖ ÌÄÖÈÄÄ ÄÍ ÖÝÄÄÄÄÄÄÄ ÌÄÌÖÄ ÄÄÜÄÌÉÄÖÄÉÉ ÖÄÄÄÈÌÅÉ×Í ÖÄÄÄÄÄÍÖÉÖ ÌÉÄÖ;

g) ÔAOÌÉÉ ‘‘ÓAÄÖÈÄÜT ÖEÖT ÅÄÄÅÆÄÅÀ’’ ÍEÜÍÅÄÖ TÅÄÉÖTÉÄÖ ÅÄÄÅÆÄÅÄÖ  
 ÖÄÆÜÄÄT ÅÄÌÄÄÈ ÄÄ ÖÄÄÄÖT aï ïÄEÄÄÉ, ÖT ïÄEÈÄ ÄÖDÉT ÄÖÄYÉÄ aÄÄÄÄ  
 äÄÈ ÜÄÌÉÄÖÄÈÉ ÖÄÄÄÈÍBÉ×T Ö ÖÄBÄÖTÍT ïEÄÖ, ÅÄÖÄÄ ÈÍ ÜÄÌÉÄÄÄÄÄÖÄ, ÖT ÄÄÖÄY  
 ÖÄÆÜÄÄT ÅÄÌÄÄÉ ÄÄ ÖÄÄÄÖT aï ïÄEÄÄÉ ÖÄDÉT ÄÖÄYÉÄ aÄÄÄÄ ïÄI ÈT Ä ïÄI ÖÄ  
 äÄÈ ÜÄÌÉÄÖÄÈÉ ÖÄÄÄÈÍBÉ×T ÜÉ ÅÄÌÉÄÄÄÖË ĐÖÍ ØÖÄÄÖ ÜÍ ÖÖ,

h) ÔÄÖÌÉÍÉ „ ÈÍ ÌÐÄÖÄÍÔÖÖÉ Ì ÖÄÀÍÍ „ ÍÉÜÍÀÅÓ

(i) ÓÀØÀÒÈÅÄËÍ Ó ÙÄÌ ÈáÅÄÅÙÉ, ×ÉÍÁÍÒÈÀ ÓÀÌÉÍÉÔÔÖÍ Ó ÀÍ ÌÉÓ Ö×ËÅÄÀÌÍ ÓÉÈ  
ßÀÒÌÍ ÌÅÄÄÍÄËÓ;

(ii) ÈÀÒÅÉÉÓ ÙÀÌ ÈáÅÄÅÙÉ, ×ÉÍÀÍØÈÀ ØÀÌÉÍÉØÔÖÏ Ø ÀÍ ÌÉÓ Ø×ËÄÅÌÍ ØÉÈ  
ßÀÖÌÍ ÌÄÅÄÍÄÉÓ,

i) ÔÄÖÌÉÍÉ "ÍÀYÉTÍ ÀËÖÒ ĐÉÒÉ" ÍÉÛÍÀÅÓ:

(i) ÍÄÄÉÓÌÉÀÒ ×ÉÄÉÉÖÒ ĐÉÒÓ, ÓÏ ÌÄËØÀÝ ÀØÅÓ àÄÉÜÄÌÉÀÖÄÉÉ ØÀáÄÉÌØÉ×Í ØÀÖÍ ÅÍÅÄÀ;

(II) ÍÁÁÉÓÍÉÀÒ ÉÓÒÉÄÉÖË ÐÉÒÓ, ÀÌÁÀÍÀÄÍ ÁÀÓ ÀÍ ÀÔÍ YÉÀYÉÀÒ, ÒÏÌÄÉÖÁY ÁÓÀÈÉ  
ÓÓÀÔÖÓÉ ÌÉUÄÄÖËÉ ÁØÀÓ áÄËÜÄÌÉÄÖÄÉ É ÓÄÁÄËÌßÉ×Í Ó ÌÍ ØÌÄÄÉ ÈÄÍ ÌÍÄÄÄÉÍ ÄÉÓ  
ÓÀ×ØÞÅÄËÄ.

10áEE 4  
ØÄEEÄÄÍØE

2. ÉÍ ÚÁÌ ÈáÀÄÄÙÉ, ÓÌ ÄÄÓÀÝ ÐÉÓÀÄÈÉ ÐÖÍØÓÉÓ ÄÄÁÖÈÄÄÈÀ ÙÄÓÀÄÌÉÓÄ, ×ÉÆÈÖÓÉ ÐÉÓÉ ßÀÒÌ ÄÄÄÄÍÓ Ì ÒÉÄÄ áÄÈ ÚÁÌ ÈÄÓÄÈÉ ÓÄÁÄÈ Ì ßÉ×Ì Ó ÒÄÉÄÄÍÓÓ, Ì ËÓÉ

ÓÔÀÔÖÓÉ ÀÀÍÉÓÀÆÙÀÔÄÄÀ ÙÀÌÃÄÄÍÀÉÔÀÄ ;

a) ÉÓ ÙÀÉÈÀÉÄÄÀ ÌáÍ ÈÍ Á ËÌ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÒÄÆÄÄÍÔAÄ, ÓÀÄÄÝ ÌÀO ÀØÅÓ ÌÖÄÌÉÀÉ ÓÀYÁÌ ÁÒÄÄÄEÉ; ËÖ ÌÀO ÌÖÄÌÉÀÉ ÓÀYÁÌ ÁÒÄÄÄEÉ ÀØÅÓ ÌÖÄÄ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ, ÉÓ ÙÀÉÈÀÉÄÄÀ ÌáÍ ÈÍ Á ËÌ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÒÄÆÄÄÍÔAÄ, ÓÀÄÄÝ ÌÀO ÀÀÄÜÍÉÀ Ö×ÖÌ ÌàÉÄÖÌ ÐÉÔÀÄÉ ÀÀ ÄËÌ ÌÌ ÌEEÖÓÉ ÆÀÛÈÔÄÄÉ (ÓÀÖÝÌ YÁÈÍ ËÍÔÀÖÔÄÄÉÓ YÁÌ ÔÖÉ);

b) ËÖ ÙÄÖPÈÄÄÄEÉÀ ËÌ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÀÄÄÄÄÍÀ, ÓÀÄÄÝ ÌÀO ÀØÅÓ ÓÀÖÝÌ YÁÈÍ ËÍÔÀÖÔÄÄÉÓ YÁÌ ÔÖÉ, ÁÍ ËÖ ÌÀO ÌÖÄÌÉÀÉ ÓÀYÁÌ ÁÒÄÄÄEÉ ÀÄÄÄEÉ ÀØ ÅÀÄÜÍÉÀ ÀØY ÀØÈ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ, ÉÓ ÙÀÉÈÀÉÄÄÀ ÌáÍ ÈÍ Á ËÌ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÒÄÆÄÄÍÔAÄ, ÓÀÄÄÝ ÉÄÉ ÙÄÄÖÈÄÄÖÉÀ YÁÌ ÁÖÌ ÁÓ;

c) ËÖ ÉÓ ÙÄÄÖÈÄÄÖÉÀ YÁÌ ÁÖÌ ÁÓ ÌÖÄÄ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ, ÁÍ ÀØ YÁÌ ÁÖÌ ÁÓ ÀØY ÀØÈ ÌÀÈÄÄÍÚÉ, ÉÓ ÙÀÉÈÀÉÄÄÀ ÌáÍ ÈÍ Á ËÌ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÒÄÆÄÄÍÔAÄ, ÒÌ ÌEEÓ ÌÌ ØÀÈÀØÅÄY ÈÄÉ BÀÖÌ ÌÀÄÄÄÍÓ;

d) ËÖ ÉÓ ÀØÉÓ ÌÖÄÄ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÀÍ ÀØ ÀØÉÓ ÀØY ÀØÈÉ ÌÀÈÄÄÍÉÓ ÌÌ ØÀÈÀØÄ, ÌÀUÉÍ àÄÈÙÀÌ ÈÄÖÄÉ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÈÍ ÌÐÄÖÄÍÔÖÖÉ ÌÖÄÄÌ ÀÄÉ ÓÀÈÈÈäÓ ÀÀÄÀBÚÀÄÖÄ ÕÖÈÉÄÖÈÙÄÈÄÀÍÀÍÓÀÄÉ.

3. ËÌ ÙÀÌÈäÄÄÄÄÜÉ, ÒÌ ÀÄÄÄY ÐÉÔÄÄEÉ ÐÖÍØÔÉÓ ÀÄÄÖÈÄÄÄÈÀ ÙÄÖÄÄÀÌÉÔÀÄ, ÐÉÔÉ, ÒÌ ÌÀÈÉY ÀØ ÀØÉÓ ×ÉÆÉÖÓÉ ÐÉÔÉ, BÀÖÌ ÌÀÄÄÄÍÓ ÌÖÄÄ àÄÈÙÀÌ ÈÄÖÄÉ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÒÄÆÄÄÍÔÓ, àÄÈÙÀÌ ÈÄÖÄÉ ÓÀaÄÈÌBÉ×Ì Ó ÈÍ ÌÐÄÖÄÍÔÖÖÉ ÌÖÄÄÌ ÀÄÉ ÙÄÄÄÄÄÄÀÍÀÄÄÄÀBÚÀÄÖÌ ÓÀÈÈÈäÓ ÌÖÄÄ ÈÄÉ ÓÀÈÄÄÍàÄÄÉÓ ÓÀ×ÖPÄÄÈÄÄ. ÓÀÍÀÌ ÀØÄÈÉ ÓÀÈÄÄÍàÄÄÀ ÀØ ÉØÍÀÄÀ ÌÉÙBÄÖÉÉ, àÄÈÙÄÈÖÖÈÄÄÉÓ ÌÉÆÍÄÄÖÄÈÄÉÓ, ÐÉÔÉ ÀØ ÉØÍÀÄÀ Ö×ÈÄÄÄÌ ÓÉÈÉ ÌÌ ÈÈäÍ ÁÌ ÓÀÌ àÄÈÙÄÈÖÖÈÄÄÉ ÈÄÈÄÄÈÉØBÉÍÀÄÖÉ ÍÀÄÉÖÌÉÄÖÉ ÙÄÙÄÄÄÈÉ.

## ÌÖÄÌÉÀÉ ÆÀBÄÖÄÄÖÈÄÄÀ

1. ÀÌ ÙÀÌÈäÄÄÄÄÉÓ ÌÉÆÍÄÄÄÀÍ ÀÄÌÌ ÌÀÉÍÀÖÄ, ÓÀÖÌÉÍÉ “ÌÖÄÌÉÀÉ ÆÀBÄÖÄÄÖÈÄÄÀ” ÍÉÚÍÀÄÓ ÓÀØÌÉÄÍÀÉÓ ×ÉØÖÈÄÄÖÉ ÈÄÄÄÈÉÓ, ÒÌ ÌEEÓ ÌÀUÄÄÌ ÁÉÈÄY ÓÀBÄÖÌ Ó ÓÀØÌÉÄÍÀÄ ÁÄ ÁÌ ÓYÉÄÈÄÄÄÀ ÌÈÉÈÄÄÀ, ÁÍ ÌÀBÉÈÌ ÁØÉÀ.

2. ÓÀÖÌÉÍÉ “ÌÖÄÌÉÀÉ ÆÀBÄÖÄÄÖÈÄÄÀ” ÌÌ ÉYÄÄÓ, ËÄÖPÌ Á:

- a) ÌÀÖÈÄÉÓ ÀÄÄÄEÉÓ;
- b) ×ÉÈÉÄÈÓ;
- c) Ì×ÉÓÓ;
- d) ×ÀÄÖEÈÄÓ;
- e) ÓÀaÄÈÌ ÓÌ Ó, ÀÄ

f) ÌÀUÄÖÌ Ó, ÌÀÄÈÌ ÁÉÓ, ÁÍ ÀÄÄÄEÓ àÀÄÖÖÙÉÉÓ, ÈÄÖEÄÖÓ, ÁÍ ÁÖÍÀÄÖEÄÉ ÓÄÖÖÖÄÄÉÓ ÌÌ ÐÌ ÄÄÄEÓ ÌÄÄEÓ ÌÄÄEÓ ÓÀÄÄÀ ÄÄÄÄÈÉÓ.

3. ÓÀÌÖÄÄÄÈÍ ÌÌ ÄÄÄÄÉ, ÓÀÌÌ ÌÖÄÄÌ ÁÍ ÓÀÄÌBÚÌ ÁÌ ÌÄÄÄÖÉ ÌÖÄÌÉÀ ÄÄÄÄÖÄÖÈÄÄÄÀ ÄÄÄÄÄÄÀ ÍÀÄÄÄÈÄÄÀ ÌáÍ ÈÍ Á ÌÀUÉÍ, ËÖ ÉÓ ÀØÄÄÄÌ ÁÓ ÀØÅÓ ÈÄÄÄÄ ÌÄÖÉ áÍÉÓ ÀÄÌÌÄÄÄÈÌ ÄÄÄÜÉ.

4. ÀÌ ÌÖÄÉÉÓ BÉÍÀ ÄÄÄÖÈÄÄÄÈÀ ÌÉÖÄÄÄÄÄ, ÓÀÖÌÉÍÉ “ÌÖÄÌÉÀÉ ÄÄÄÄÖÄÖÈÄÄÀ” ÀØ ÌÌ ÉYÄÄÓ:

- a) ÌÄÄÄÄÌ ÄÄÄEÓ ÀÄÌÌ ÚÄÌÄÄÄÓ ÌáÍ ÈÍ Á ÓÀBÄÖÌ Ó ÊÖÈÄÍÉÉÉ ÓÀØÌ ÌEEÓ ÁÍ ÌÄÄÄÄÌ ÄÄÄEÓ ÌÀÖÄÄÄÀ ÚÄÌÄÄEÓ, ÀÄÌÌ ÌÓÖÖÈÄÄEÓ, ÁÍ ÌÉBÌ ÄÄÄEÓ ÌÉÆÍÉÉ;

- b) 0A0I 1EE0 A1 1AEAE1 AAAE0 E1 1AOAAAE0 UAI AA0AO, OI 1AE0Y OA0B0I1 O  
AAAUI EA1 IAI ETI A UAI AA0AO, AA1I 1000E0AAE0 A1 1EB1 AA0E0 1EAE0;
- c) 0A0I 1EE0 A1 1AEAE1 AAAE0 E1 1AOAAAE0 UAI AA0AO, OI 1AE0Y OA0B0I1 O  
AAAUI EA1 IAI ETI A 0A0A0B0I1 O1EAO 1AE0 1AA01O0AAAE0 1EAE0;
- d) 0A0I EA1I AE0 x000E0AA0E E AAAE0 E0 AA1I UAI AA0A0 IAI ETI A 0A0B0I1 OAEAE0  
0A0I 1EE0 A1 1AEAE1 AAAE0 UAOUEAAE0 A1 E1 x1 O1AYE0 UAA0I AA0E0 1EAE0;
- e) 0A0I EA1I AE0 x000E0AA0E E AAAE0 E0 AA1I UAI AA0A0 0A0B0I1 OAEAE0 IAI ETI A  
1I OAI AA0AAAE0 A1 AA1A1AOA AAOEAEE0 1AA01EAOE 0A0A 0A0I EA1I AE0  
AA1A1 OYEAEAAE0 1EAE0;
- f) 0A0I EA1I AE0 x000E0AA0E E AAAE0 E0 AA1I UAI AA0A0 a)-AA1 e) -I AA  
0AA0D0I00AAU0E UAI ETI EA0E E0 0A0I EA1I AA0E A0A0I AA0E0 1AA0E0 EAOE  
ETI 1AE0YEE0 AA1OAAI OYEAEAAEAA, E1 DE0I AE0, OI 1 x000E0AA0E E  
AAAE0 EAA1BA0I1 AA0E 0A00I1 OAOI EA1I AA0, OI 1AE0Y BA0I1 E0I AA0AE  
ETI 1AE0YEE0 UAA0AA, A0A0 1I OAI AA0AAAE0 A1 AA1A1AOA AAOEAEE.

5. DE0AAE0 AA1A-2 D0I00AAE0 AA00EAAAE1 1EOAA0AA, EO DE0E, OI 1AE0Y AO  
BA0I1 AA0A10 1A-6 D0I00U0E AU1E0I0E AA1I OEEAAAE0 E0OAO0O0E 10I1A AA0I00,  
1I0I AA0AA0 OAB0I1 O 0A0AE0E, A0A0 AA UAA0EAA0E E0A1AA0 AAEUAI EAOAE  
0AAAE1BEXI U0E OAB0I1 O 0A0AE0E E1 1OOA0O0E AA0AAE0 OxEAA1I OEEAA0, A0  
OAB0I1 AA0AE0EAA, OI A1 OY 1OAI EAE AA0AA0E AA0E 10I1A A1 0A0AE1BEXI U0E.  
EAEAA AA0AYAEAA A1 DE0E 1EAO 0A0AOI1 OAEAE0 AA1A1 OYEAEAA0E 1AA01EAO  
0A0I EA1I AA0EAA0E0AAE, AA0AA E1 OAOI EA1I AE0A, OI 1AE0Y AU0B0E0E1A 1A-4  
D0I00U0E. A0 OEAIA0E1AE0, AA1A1 OYEAEAA0E E0I AA0 0A0I EA1I AE0 x000E0AA0E E  
AAAE0 E0 1AUAA1 AE0, AU1E0I0E E D0I00E0 AA00EAAAE0 UAOAA1 EOA0, A0 AA0AA0YAA0  
0A0I EA1I AE0 A1 AA0A0 x000E0AA0E AA0AE0 1OAI EAEAA0E AA0AA.

6. OAB0I1 AO AA0AE0EAA AAEUAI EAOAE OAAE1BEXI U0E 1OAI EAE  
AA0AA0EAA0 10I1A, EO EO A1 0A0AE1BEXI U0E OAOI EA1I AA0 A1 OYEAEAA0  
AOI EAOEO, ETI 1EO1T1AOEO A1 AA1I OEEAAAE0 E0OAO0O0E 10I1A 1AA0E0 EAOE 0A0A  
AA0I0E0 1AUAA1 AE0, E1 DE0I AE0, EO A0 DE0AAE 1I0I AA0AA1 EAAEAE0 E  
0A0I EA1I AE0 xAOAEAAU.

7. E0 xAO0E, OI 1 ETI 1DA1EAE, OI 1AE0Y AOEO AOEAE AAEUAI EAOAE E0A0E1BEXI O  
OAEAEAA1O0E, AE1 1O0I EA0 A1 ETI 1O0I EA0AA1 1AT OAI AAEUAI EAOAE E0A0E1BEXI O  
OAEAEAA1O0E E1 1DA1E0E 1EAO, A1 OI 1AE0Y OAOI EA1I AA0 A1 OYEAEAA0 1AI OAI  
0A0AE1BEXI U0E (1OAI EAE AA0AA0EAAE0 1AUAA1 AE0 A1 0A0A0A0E), EAAE0EAA0 A0  
AA0AA0YAA0 AO-E-AO-E A1 ETI 1DA1EAO 1AI OEO 1OAI EAEAA0E AA0AA.

## 10AE6 UAI1 OAAAE0E OP0AAE OI 1AAEAA1

1. aAEUAI EAOAE E0A0AE1BEXI O OAEAEAA1O0E 1EAO 1AI OAI AAEUAI EAOAE E  
0A0AE1BEXI U0E 1AA0AA0 OPOAAE OI 1AAEAA1 1EUA0E E0UAI OAAAE0 (OI xE0 A1 OAOUAI  
1AO0I1 AEAA1 1EUA0E E0UAI OAAAE0 UAEAE0 E0), UAEPEAA AAEAA0I O A1 1AI OAI  
0A0AE1BEXI U0E.

2. OAOI1O "OP0AAE OI 1AA0" A0A0 E0 1I0E0A1AE1 A, OI 1AE0Y 1AO AA0U1EA E1  
aAEUAI EAOAE E0A0AE1BEXI O OAEAE1BEXI O EAI1I 1AAEAA1 AE0, OI 1AE0Y 1AA0AA0I A0  
AA1OAAE EAAE0 OI 1AA0. OAOI1E1, 1AAE01EAO UAI EAA0AAU, 1I EYAA0 E1 OI 1AA0A0Y,  
OI 1AE0A0Y OP0AAE OI 1AAE0 1E1AOE AA1A1AOA AAOEAEE A0A0, DE0OOUAO, OI xE0A A

ÓAÓÚÁT ÍAÖÓÍÁT ÁAOÉ ÁAÍT ÚAÍÁAOÉ ÍI BÚI ÁE EÍ ÁAO, Ö×EÁAAÁO, ÓI ÍEÁAOAY ÁáAAA  
ÍESEÓ ÓAÉOÈÒAAÁOÈAÍ ÁAÉAÚEÓAAÓEÉ EÍ ÁAÄÉ ÓAÌÀOÈEÉÓ ÁAÁOÈ ÁAAÁE, ÍAAÉOÍ EAO  
Í ×YÉI ÍO AÍ ÖPÒAAÉ ØI ÍAAÉÈ ÓAÖAAÁEÍ ÁEO ÍOAAÁO Ö×EÁAAO, ÖPÒAAÉ ØI ÍAAÉO  
ÖEÖÖ×ÖÖØÓ, Ö×EÁAAÁO YÁEÀA AÍ ×EØÓEÓAAÓE ÁÍ ÁEÜÀOÖAAÁAÉ, ØI ÍEÁAEY  
BÀOÍT ÁAAÁIÁI EÍ ÍDAÍ ÓAÝEAO ÍEÍ ÁOÀEÖOE BÉAUÉÓAOEÉO, ÓAÁAÁT ÁAÉO ÁA ÓaÁA  
ÁOÍAAOEAE ÓAOÖOOAAEO ÁAÍ ÓUAAÁAEOAEÁEO, AÍ ÁAÍ ÓUAAÁAEO Ö×EÁAEÓAEÁEO. ÓAÆUÁAT  
ÁAÍ ÁAÉ ÁA ÓAäAAÖI AÍ ÍAÉ ÁAAE ÖPÒAA ØI ÍAAÁA ÁO ÁAÍ EAEÉ E ÁAA.

3. ĐEÓÀÄÉ É ĐÓÍØÓÉÓ ÁÄÄÖÈÄÄÄÁÉ ÄáÄÄÀ ÖPÒÄÄÉ ØI ÍÄÉÓ ĐEÒÄÄĐEÓÉ  
ÄÄÌÍ ÚÄÍÄÉÓ, ÄÄØÈÖÄÄÄÄÉÓ, ÄÍ ÍÄÄÉÓÍÉÄÓÉ ÖáÄÄ ×I ØIÉÈ ÄÄÌÍ ÚÄÍÄÉÓ ÜÄÄÄÄÄÄ  
ÍÉÙÄÄÖÉ ÙÄÌÍ ÖÄÄÉÄÄÓ, ÉÖÄÄÄ ØI ÄI ØPÒÄÄÉ ØI ÍÄÄÉÓ ÄÄÓÄÄÉÖÄÄÉÈ ÍÉÙÄÄÖÉ  
ÙÄÌÍ ÖÄÄÉÄÄÓ.

4. ÈÖÀØYÉÄÄÉÓ ÁÍ ØáÅÀ ËÍ ØDÍ ØAYÉOËÉ Ö×ËÄÄÄÄÉÓ ×ËÍ ÁÁ ËÍ ÌÐÄÍÉÄÜÉ, Ø×ËÄÄÄÓ ÀPËÄÄÓ ÁØAÈÉ ÁØYÉÄÄÉÓ ÁÍ ËÍ ØDÍ ØAYÉOËÉ Ö×ËÄÄÄÄÉÓ Ì×ËÍ ÁÄÈÓ ÁÄÍÈÄÖÄÍ Ó ËÍ ÌÐÄÍÉÉÓ ØPÒÄÄÉ ØÍ ÍÅÄÄ, ÍÅUÉT ÚÄÌT ØAÄÄÈÉ ÐÉÖÄÄÐÉÖÉ ÁÄÌT ÚÄÍÄÄÄÄÍ, ÁÄØÉÖÄÄÄÄÉÄÄÍ ÁÍ ÁÌÄÄÄÄÖÉ Ö×ËÄÄÄÄÉÓ ÍÅÄÉØÍÉÖÉ ØáÅÀ ×ËÍ ØIÉÈ ÁÄÌT ÚÄÍÄÄÄÄÍ, ÚÄÉPËÄÄÄ ÁÄÄÄÄÄÖÍ Ó ÉÍ áÄÈÚÄÈÄÖÄÉ ØÄäÄËÍBÉ×ËÍ ÜÉ, ØÍ ÍÄÈÜÉY ÍÅÄÄÄÄÖÄÍ ÁÓ ØPÒÄÄÉ ØÍ ÍÅÄÄ.

5. ĐEÓÀÄÉÉ ÌÄ-3 ÄÀ ÌÄ-4 ĐÖIØÖÄÄÉÓ ÄÄÄÖÈÄÄÄÉ ÄÄÒÄÈÄÄ ÄäÄÄÄ ÖÀBÀÖÌÍ ÖÖPÒÄÄÉ ØIÍÄÄÄÄÍ ÄÀ ÄÄÌÍ ÖÈÉÄÄÄÄÉÉ ĐEÓÄÄÉ ÌÍ ÌØÄÄÖÖÄÄÉÓ ÄÄBÄÄÉÓ ÄÖIÖ ÄÄÌÍ ÚÄÍÄÄÖÈÉ ÖPÒÄÄÉ ØIÍÄÄÄÄÍ ÌÉUÄÄÖÈ ÖÄIÍ ÖÄÄÄÄÄÓ.

## ÌOÁÉÉ 7 ÍÍ ÁÄÄÄ ÄÉÍÍ ÍÍ ÍÉÉÖÖÉ ÖÓÍÉÁÍÍ ÁÉÄÄÄÍ

1. áÄÆÜÄÌÉAOÄEÉ ÓÀäÄEÌBÉ×Í Ó ÓÀBÀOÌÍ Ó ÌÍ ÁAAÁ ÉAÁÁOÁÁÁ ÍaÍ EÍ Á ÁÍ  
ÓÀäÄEÌBÉ×Í ÜÉ, ÈÖ ÓÀBÀOÌÍ ÉAÁÉÓ ÓÀØÌÉAÍÍ ÁAO ÍaÍ ÓA áÄÆÜÄÌÉAOÄEÓÀäÄEÌBÉ×Í ÜÉ  
ÁÒ ÁaÍ ÓYÉAÉÁAO ÉØ ÁAI ÉAÁÁOÉÉ ÍoÄÍÉAÉ ÁÀBÀOÁÁOÉÁAEÓ ÍaUÁÁÍ AÉÈ. ÈÖ ÓÀBÀOÌÍ  
ÁÌ ÁAAÓÁÁ ÁaÍ ÓYÉAÉÁAO ÓÀØÌÉAÍÍ ÁAO, ÍaUÉÍ ÍEÓÉ ÌÍ ÁAAÁ ÜAEPËÁÁ ÁAAÉAÁÁOÌÓ ÌÍ aÍ ÓA  
ÓÀäÄEÌBÉ×Í ÜÉ, ÍaAÓÁÍ ÍaÍ EÍ ÍABÉËÜÉ, ÓÍ ÍAËÉY ÍEAEÖÈÁÍAAÁ ÁÍ ÍoÄÍÉA  
ÁÀBÀOÁÁOÉÁAO.

2. ɬÄ-3 ĐÖĐØÓÉÓ ÁÄÄÓØËÄÄÄÁÉÓ ÁÄÈÄÄØËÉÓØBÉÍÄÄÉÈ, ËÍ ÙÄÌ ÈäÄÄÄÅÙÉ, ØÍ ÄÄØÄY  
áÄÉ ÙÄÌ ÈÄØÄEËÉ ØÄÄÄEËÍBÉ×Í Ø ÖÄBÄÒÍÍ ɬÄÍ ØÄ áÄÉ ÙÄÌ ÈÄØÄEË ØÄÄÄEËÍBÉ×Í ÜÉ  
ÄÄÍ ØYÉÄEËÄÓ ØÄÒÍÉÄÍÍ ÄÄÓ ÉØ ÁÄÍ ÈÄÄÄÄÓËÉ ïÖÄÍÉÄÉ ÁÄBÄÖÄÄÓËÄÄÉ ïÄUÄÄÍ ÄÄÈ,  
ïÄUÉÍ ÈÄEËÍ ÄÖË áÄÉ ÙÄÌ ÈÄØÄEË ØÄÄÄEËBÉ×Í ÜÉ ÁÌ ïÖÄÍÉÄ ÁÄBÄÖÄÄÓËÄÄÄÓ  
ÍÄEËÖEÄÍÄÄ ÁÌ ïÄÄÄ, ØÍ ïÄEËÝ ïAO ÙÄEPËÄÄÍ ÄÄ ïEÄÜÍ, ØÍ ÁÌ ØY ÉÍÄÄÄ ÁÍ  
ÁÍÄÄEËÍ ÄEÖÖE ØÄÒÍÉÄÍÍ ÄÄÈÄÄÄÄÓËÉ, ËÍ ÄÄÄ ÁÍÄÄEËÍ ÄEÖÖ ØĐØÍ ÄÄÄÅÙÉ ïÜÍ × YÄEËÄÄ  
ÄÄÍÍ ÜÍ ×ÉÈ, ÄÄÍ ØEËÄÄÄÄEË ØÄBÄÒÍÍ Ø, ØÍ ïÄEËÝ ïÜÍ ØÍ ÄÄÄÄÓ ÉÍ ØÄBÄÒÍÍ ØÄÄÄÍ  
ØÖÖËÄÄÄ ÄÄÍÍ ØEËÄÄÄÄEÄÄ, ØÍ ïEËÉØÍ ïÖÄÍÉÄ ÁÄBÄÖÄÄÓËÄÄÄØÄY ÉÄE BÄÒÍÍ ÄÄÄÄÍØ.

3. áÄÉÜÄÍÉÄÓÄÉ ÓåáÄÉÍBÉ×Í ÜÉ ÍÖÄÍÉÄÉ ÁÄBÄÖÄÄÖÉÄÄÉÓ ÍÍ ÁÄÄÉÓ  
ÁÄÍÓÄÜÄÖÉÖÄÓ ÄÄÖÄÜÄÄÄÄÉ ËÍ áÄÖÄÄÄÉÓ ÁÄÍÍ ØÄÉÈÄÄ, ÒÍ ÍÉÄÄÝ ÁÄBÄÖÉÄ ÄÄÖÄÍÉÄÉ  
ÁÄBÄÖÄÄÖÉÄÄÉÓ ÍÉÄÍÄÄÉÖÄÄÉÓ, ÍÍÄÖÈÄÄÉÍ ÄÉÈÉ ÄÄ ÖÄÄÖËÍ ÄÄÍÉÍÉÖÖÖÄÄYÉÖÉÉ  
áÄÖÄÄÄÉÓ ÜÄÈÄÉÈÉÈ, ÉÍÉÓ ÍÉÖäÄÄÄÄÄÄ, ÄÖ áÄÖÄÄÄÉ ËÍ ÖÅÄÄÉÍBÉ×Í ÜÉÄ ÁÄBÄÖÉÄ, ÖÅÄÄÄ  
ÉÍÚÍ ×ÄÄÄ ÍÖÄÍÉÄÉ ÁÄBÄÖÄÄÖÉÄÄÄ. ÈÖ ÍÉÓ ×ÄÖÄÄÄÄÄ ÄÄÖÄÄÉ.

4. ɬOAÍÉÁ ÁÀBÁOÁAOÉ ÁÁAO ÁO ɬEABÁOÁAA ÁOAÍÁEOÉ ɬI ÁÁAA ÁI ɬOAÍÉAE  
ÁÀBÁOÁAOÉ ÁÁEO ɬEAO QABÁOÍ ɬQAEÁEO ɬAÍ EÍ Á OAÓI ɬEÉO ÁI ɬAEÁET ÁÁAEÓ ÚAPÁIÉO

ÓÀ×ÖÞÅÄËÆÄ.

5. BÉÍÀ ðöiðooääéó iéæíäéääí ääiï iäéíàòä, iöäiñéäé ääbäoääöëääéó iï ääää ûi ääëbëëööää ääíéöäæüäöää äöëé ää éäéää iäëi äéë, öäiñä iéo üäoäyäëäää öäéiä ääiääöääëé ää öäéiäöéó iéäëëé äö båöiï éüäää.

6. ÉÌ ÚÀÌ ÈáÅÄÅÙÉ, ÒÏ ÄÄÖÄY ÌÌ ÄÄÄÄ ÙÄÉÝÄÅÓ ÙÄÌÌ ÖÄÅÈÉÓ ÉÖÄÈ ÖÄÄÄÅÓ,  
ÒÏ ÌEÄÄÉY YÄEÉÄÄ ÄÄÍäEËÖEÉ ÄÌ ÙÄÈÄÍäÄÄÉÓ ÖÄÅÄ ÌÖäEÜÉ, ÌÄÜÉÍ ÌÄEÄÄ ÄÌ ÌÖäEÉÓ  
ÄÄÄÖEÄÄÄÄ ÄÄÄEÄÄÄO ÄÄÄO ÉÔI ÍEÄÄ.

10aEE 8

10a. 9

## 1. FÍ ÚÄÌ ÈáÅÄÅÀÛÉ ØÜ ÄÄÓÀÝ :

a) áÄŒÚÄÌÉÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÈÌÅÉ×ÌÓ ÓÀBÀÒÌÍ ÐÉÒÄÄDEÓ ÁÍ ÀÖÀÄDEÓÄÄDEÓ  
ÍÍ ÍÀBÉÉÄÍ ÁÓ ÍÄÍ ÓÀ áÄŒÚÄÌÉÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÈÌÅÉ×ÌÓ ÓÀBÀÒÌÍ ÓÌÀÖÉÄÄÜÉ, ËÍ ÍÔÖÍ ÈÜÉ  
ÁÍ ÉÄPÉÖÄÉÜÉ ÁÍ

b) ÅÖÈÉ ÅÀ ÉÅÉÄÄ ÐÉÒÄÄÐÉÒ ÀÍ ÅÒÀÐÉÒÄÀÐÉÒ ÌÍ ÍÀÐÉÉÄÍ ÅÀÍ  
åÄÈÜÀÌÉÀÐÉÉ ÖÅÄÈÌÙÑ×Ì ØÅÐÀÒÌÍ ØÀ ÄÀ ÌÄÌ ØÄ ÅÄÈÜÀÌÉÀÐÉÉ ÖÅÄÈÌÙÑ×Ì Ø  
ØÅÐÀÒÌÍ ØÌÀÐÉÅÄÜÉ ÈÍ ØÔÖÌ ÈÙÉÅÍ ÈÅÐÉÅÄÜÉ

ÓABAOTI ÚTAOLÁAUE, ET YOOT LÚL AÍ LADEOLÁAUE,  
AA TÓEÁA ÚAT EáAAÁÁAÚE TÓ ÓABAOTI Ó ÚT ÓEÓ ETI TÀOYÉOE ÁÍ xÉÁÍÓOO  
ÓOÈÉAOETI AAÚE EÓT TÁA AÍ TÚAÓAÁÁÁ DÉOTI AAÉ, AAÍÓAÁÁÁÁOETE EÍ AÉAAÍ, OTI TÉAAOAÝ  
AAÁEEÉ EÓTÍAAÍ AAÉ TÓ AAÍT ÓEÉAAÁÁE ÓABAOTI Ó ÚT ÓEÓ ÓOÈÉAOETI AAÚE, TÁUET  
TÁAÉÓTÉAOE TTAAÁA, OTI TAEÉY ÚAEPÉAAÍ AA OTI TAEÉTIA TAEAAÍÓ AAÖÉYAAÍ AA, TAAÓAÍ  
AÍ DÉOTI AAÁEO ÁOÖAAÍ AEOT AÓ AAÄOÉYAA, ÚAEPÉAAÁ ÚAÖEÖE EÓTAA AÍ ÓABAOTI Ó  
TTAAÁAÚE AA ÚAÓAÁÁTÉOAA AAFAAÁO ÓAAÁÁÓAAÁÄFÉ

ÂÀÌÀÒÈÀÀÀÍ ÈÍ 100È ÖÀÝÉÀÀÓ.

## 1ÖáÈÉ 10 ÃÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉ

1. áÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÖÀÆÄÀÍÔÉ ÈÍ 1ÐÀÍÉÉÓ 1ÉÀÒ 1ÄÌ ÒÀ àÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÖÀÆÄÀÍÔÓÀÈÀÉÓ ÀÀÄÀáÀÈÉÉ ÏÉÀÉÀÍÃÀÀÉ ÙÄEPÈÀÀÀ ÀÀÉÀÀÀÒÍ Ó ÀÌ 1ÄÌ ÒÀ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ.

2. ÀÌÀÒÈÀÍ, ÀÌÀÀÀÖÉ ÏÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉ, ÙÄOÀPÈTÀ ÀÀÒÀÈÀÀ ÄÀÉÀÀÀÒÍ Ó ÉÌ àÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ, ÒÌ 1ÈÉÓ ÖÀÆÄÀÍÔÓÀY BÀÒÌ 1ÀÀÄÀÍÓ ÏÉÀÉÀÍÃÀÀÉÓ ÀÀÄÀÌ 1ÀÀÈÉ ËÍ 1ÐÀÍÉÀ, ÀÌ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÈÀÍ 1ÀÀÄÀÈÍ ÀÉÓ ÜÀÓÀÀÌÉÓÀ, 1ÀÀÒÀÌ, ÈÓ ÏÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉÓ ÀÄÍÀ×ÉÝÀÈÉÖÓÉ 1×ÈÍ 1ÀÀÈÉ BÀÒÌ 1ÀÀÄÀÍÓ 1ÄÌ ÒÀ áÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÖÀÆÄÀÍÔÓ, 1ÀÛÉÍ ÀÓÀÈÉ ÓÀáÄÈÉ ÀÀÄÀáÀÈÉÉ ÈÀÀÀÒÀÀÄÉ ÀÒ ÖÍÀÀ ÄÙÀÌÀÒÀÌ 1ÀÀ:

a) ÏÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉÓ ÖÀÄÖÈÍ ÈÀÍÀÉÓ 5 ÐÒÌ YÀÍÔÓ, ÈÓ ÀÄÍÀ×ÉÝÀÈÉÖÓÉ 1×ÈÍ 1ÀÀÈÉÀ ÈÍ 1ÐÀÍÉÀ (ÀÌÀÀÌÀÄÌ ÀÉÓ ÀÀÒÀÀ), ÒÌ 1ÀÈÉY ÖÙÖÀÈTÀ ×ÈÍ 1ÀÀÄÀÍÃÀÀÉÓ ÀÀÄÀÌ 1ÀÀÈÉ ÈÍ 1ÐÀÍÉÉÓ ÈADÉÒÀÈÉÓ 0ÓÈ 1YÉÓÀ 25 ÐÒÌ YÀÍÔÓ ÀÀ ÀÌ 1ÉÀÀÒÓÉYÉÉÓ 1Ì YÖÈTÀ ÀÀ ÜÀÀÀÀÀÍÓ ÀÒÀ 1ÀÈÈÀÀ ÖÀÌ YÀÀÈÀÖÈTÀÒ ÀÈÀÒ ÀÙÙ ÀÌ ÈÀÒÓ (75000 ÀÙÙ ÀÌ ÈÀÒÉ);

b) ÏÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉÓ 1ÈÈÉÀÍÉ ÈÀÍÀÀ 10 ÐÒÌ YÀÍÔÓ ÜÀÀÈÀ ÓÀÀÀ ÜÀÌÈÀÀÀÙÉ.

3. ÀÌ 1ÖáÈÜÉ ÀÀÌÌ ÜÀÌÀÀÉÀÀÓ, ÖÀÒÌÉÍÉ "ÃÉÀÉÀÀÍÃÉ" 1ÉÛTÀÀÓ ÜÀÌÌ ÖÀÀÀÈÀÍ ÀÌ ÓÀÀÀ Ö×ÈÀÀÀÄÀÍ, ÈÓ ÉÓÉÍÉ ÀÒ BÀÒÌ 1ÀÀÄÀÍÓ ÖÀÀÀÈÀ 1Ì ÈÀÌÀÄÀÓ, 1Ì 1ÀÀÄÀÙÉ 1Ì 1ÀBÉÈÄÌ 1ÀÄÀÁ, ÉÓÀÀÀ ÒÌ ÀÌ ÖY ÜÀÌÌ ÖÀÀÀÈÓ ÖÀÀÀ ÈÍ ÖDÌ ÖÀYÉÖÉÉ Ö×ÈÀÀÀÄÀÍ, ÒÌ 1ÀÈÉY ÄØÀÀÌÀÀÀÀÀÀ ÉÓÀÈÉÀÀ ÖÀÀÀÀÀÀÀÄÌ ÖÀÀÖÉÉÖÀÀÀ, ÒÌ ÀÌ ÖOÀY ÄØYÉÀÄÀÍ 1ÈÙÀÀÖÉÉ ÜÀÌÌ ÖÀÀÀÈÉ, ÈÍ áÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÈÀÍ 1Ì 1ÀÀÄÀÈÍ ÀÉÓ ÜÀÓÀÀÌÉÓÀ, ÒÌ 1ÈÉÓ ÖÀÆÄÀÍÔÓÀY BÀÒÌ 1ÀÀÄÀÍÓ 1Ì 1ÀÀÉÓ ÀÀÌÀÌÀBÉÈÀÀÈÉ ÈÍ 1ÐÀÍÉÀ.

4. ÐÉÒÀÀÈÉ ÀÀ 1ÄÌ ÒÀ ÐÒÌ ØÔÀÀÉÓ ÀÀÀÖÈÀÀÀÉ ÀÒ ÀÀÌÌ ÉUÄÌÀÀ, ÈÓ ÏÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉÓ ÀÄÍÀ×ÉÝÀÈÉÖÓÉ 1×ÈÍ 1ÀÀÈÉ ÀÒÉÓ áÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÖÀÆÄÀÍÔÉ, ÁBÀÒÌ 1ÀÓ ÖÀÌÌ ÈÀÍ 1ÄÌ ÒÀ áÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ, ÒÌ 1ÈÉÓ ÖÀÆÄÀÍÔÓÀY BÀÒÌ 1ÀÀÄÀÍÓ ÏÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉÓ ÀÀÄÀÌ 1ÀÀÈÉ ÈÍ 1ÐÀÍÉÀ ÉØ ÀÒÒÀÀÖÉÉ 1ÖÀÌÉÀ ÈÀBÀÒÀÀÖÈÀÀÉÓ 1ÀÛÀÀÌ 1ÀÈ, ÀÌ ÀàÌ ÖYÉÀÈÀÓ ÀÌ 1ÄÌ ÒÀ ÖÀáÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ ÀÀÌÌ ÖÈÉÀÀÀÈ 1ÈÒÀÀ 1Ì 1ÒÀÀÖÀÀÀ 1ÀÛÙÉ ÀÀÌ ÈÀÀÀÖÀÈÉÉ ×ÉØÓÉÀÀÖÉÉ ÀÀÈÉÓ ÖÀÛÙÈÀÀÈÉ ÀÀ 0Ì 1ÀÀÀ, ÒÌ 1ÈÉÓ ÖÀ×ÖPÀÄÈÄÀ àÀÀÀÀ ÄÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉÓ ÀÀÄÀÀÀ ÖÙÖÀÈTÀ Ä ÖÈÀÀÛÉÀÀÀÀ ÀÒÈ 1ÖÀÌÉÀ ÈÀBÀÒÀÀÖÈÀÀÀÒ ÀÌ ×ÉØÓÉÀÀÖÉ ÀÀÈÀÓ. ÀÒÄÈ ÜÀÌÈÀÀÀÙÉ, ÈÍ 1ÈÒÀÀÖÉÉ ÀÀÒÌÌ 1ÀÀÄÀÄÀÍ 1ÀÌ 1ÀÈÌÀÒÀ, 1ÀÌÌ ÈUÄÌÀÀ 1À-7 ÀÌ 1À-14 1ÖáÈÀÀÉÓ ÀÀÀÖÈÀÀÀÉ.

5. ÒÌ ÄÄÖÀY áÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÖÀÆÄÀÍÔÉ ÈÍ 1ÐÀÍÉÀ 1ÄÌ ÒÀ àÄÈ ÜÀÌÈÀÒÀÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ ÈUÄÀÓ 1Ì 1ÀÀÀÒ ÀÌ ÜÀÌÌ ÖÀÀÀÈÓ, ÀÌ 1ÄÌ ÒÀ ÖÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÀÒ ÜÀÖPÈÀ ÈÍ 1ÐÀÍÉÀ 1ÀÀÈÉÓÒÍ 1ÀÀÄÀÀÀÄÀ ÈÀÄÀáÀÈÉ ÏÉÀÉÀÀÍÃÀÀÄÀ, ÀÀÒÀÀ ÈÌ ÜÀÌÈÀÀÄÀÉÓ, ÒÌ YÀ ÀÒÈÈÉ ÄÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉ ÀÀÄÀÀÄÈÉÀ ÀÌ 1ÄÌ ÒÀ ÖÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÖÀÆÄÀÍÔÉÀÈÅÉÓ, ÀÌ ÒÌ YÀ 0Ì 1ÀÀÀ, ÒÌ 1ÈÉÓ ÖÀ×ÖPÀÄÈÄÀ àÀÀÀÀ ÄÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉÓ ÀÀÄÀÀÀ, ÖÙÖÀÈTÀ Ä ÖÈÀÀÛÉÀÀÀÀ ÀÌ 1ÄÌ ÒÀ ÖÀáÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ ÀÀÌ ÈÀÀÀÖÉ 1ÖÀÌÉÀ ÈÀBÀÒÀÀÖÈÀÀÀÒ ÀÌ ×ÉØÓÉÀÀÖÉ ÀÀÈÀÓ. ÀÀÒÀÈÀÀ, ÀÀÄÀÀÀÀÀÄÈÉ ÀÒ ÄÀÉÀÀÀÀÖÀÀ ÈÍ 1ÐÀÍÉÉ 1ÀÖÌÀBÉÈÀÀÈÉ 1Ì 1ÀÀÀ, ÈÓ ÀÀÄÀÄÈÉ ÈÉ ÏÉÀÉÀÀÍÃÀÀÉ ÀÌ ÀÀÖÌÀBÉÈÀÀÈÉ

ÍÍ ÁÁÁÁ ÍÈÉÉÁÍÁÁ ÁÍ ÍÀBÉÉÍ ÁÓÉÁ ÚÄÄÄÄÄÁ ÁÌ ÍAÍ ÖÄ ÖÁÄÉÍ BÉ×Í ÚÉ BÀÖÍÍ ÜÍ ÁÉÉÉ  
ÍÍ ÁÁÁÉÄÁÍ ÁÍ ÚÄÍÍ ÖÄÄÉÉÄÁÍ.

10áÉÉ 11  
ĐÒÏ ÝÄÍÔÉ

3. 1Ä-2 1ÖäEÉÓ ÄÄÄÖEÄÄÄÈÄ 1ÖäÄÄÄÄÄÄ, ĐOÌ YÄÍÖE, OÌ 1ÄEÉY BÄÖÌI EÜÄÄÄÄ  
äÄE ÜÄÌ EÄÖÄE ÖÄäÄEÌBÉ×I ÜE ÄA OÌ 1EÉO 1EÌÜÄÄE ÄA ÄÄÍÄ×EYÄÄE ÖÖE I×EÌ ÄÄE E  
ÄÖEÖ 1ÄI ÖÄ äÄE ÜÄÌ EÄÖÄE E ÖÄäÄEÌBÉ×I Ö 1EÄÄÖI ÄA, 1EÖE  
ĐI EÉÖEÖÖ-ÄÄI EÍ EÖÖÖÄYÖE E ÖÄÄÄÄI ÄUÍ ×EÖ, äÄE EÖÖ×EÄÄEÖ ÄÄÄE EÌ ÄÖEÄE  
I ÖÄÄI ÄÄEÖ, YÄÍÖÖÄE ÖÖE ÄÄI EÉO ÄI 1ÄÄÖI EÄÖE ÖÄ×EÍÄI ÖI EÍÖÖEÖÖEÜÄEÄE EÈ,  
OÌ 1ÄEÖÄY 1E EÄIÄA ×EÌ ÄO ÄO 1EÄÄÖI ÄA, ÄI ĐOÌ YÄÍÖE, OÌ 1ÄEÉY BÄÖÌI EÜÄÄÄÄ ÄI  
1EÄÄÖI ÄEÖ 1EÄÖ ÄÄÖÄI ÖEÖÄÄÖE E ÖÄäÄÄÄE, ÄÄEÄÄEÖÖ×EÄÄÄÄ ÄÄÄÄÖÄäÄÄEÖÄÄÄI  
ĐEÖÄÄÄÄÄ ÄÄÄÄÄÄÖE ÖÄäÄEÌBÉ×I ÜE.

6. ĐÓI YÁÍ OÉ aÆÙAÌEÀOÄE E ÓAáÄEÌBÉ×I ÚE BÀOÌI ØÍEEÄÄ AÄ ÙAEÈÄÄÄÄ, ÓI YÄ AÄÄÄÌ AÄÄE E BAOÌI AÄÄÄÍO AÌ ÓAáÄEÌBÉ×I Ó ØÄEÈÄÄÍOÉ. AÌAOÈAÍ, EÔ ĐÓI YÁÍ OÉ AÄÄÄÌ AÄÄE ĐÉOÓ, IÆOÄÄÄÄÄÄ ÄI ËÍEÓA, ÀOÉO EÔ ÀOÀ aÆÙAÌEÀOÄE E ÓAáÄEÌBÉ×I Ó ØÄEÈÄÄÍOÉ, aÆÙAÌEÀOÄE ÓAáÄEÌBÉ×I ÚE AÄÄÜTÉA IÖAÌEÄE AÄBÄOÄÄOËÄÄÄ AÍ xÆØEØÒÄÄOËÄE ÄÄÆA. ÓI IÆÄÄEÄÄÍY AÄÄAÅUØOÄÄE BÀOÌI ÚI ÄEË AÄÄÄE ÄÄÄÄÄÄ

áÅÅÅÅ ÐÖI YÄÍÔEÓ ÅÅÅÅÅÅ ÅÅ ÄÖÄEÉ ÐÖI YÄÍÔE BÄÖTÍ EÜÅÅ EÍ IÖÄI EÅE ÅÅBÄÖÅÅÖE ÅÅEÖ  
ÄÍ ×EØÓEÖÅÅÖE E ÅÅÆÖI IÄUÅÅI ÄEÈ, IÄUÉI ÄÖÄEÉ ÐÖI YÄÍÔE ÜAÉEÅEÅÅ BÄÖTÍ ØIÍE EÅ  
ÖÅÅÅE IBE×I ÜE, ÖI IÄEÜY ÅÅI EÅÅÖÅÅÖE EA IÖÄI EÅE ÅÅBÄÖÅÅÖE ÅÅ, ÄÍ ×EØÓEÖÅÅÖE E  
ÅÅÆÅ.

10áÉÉ 12  
ÓÍ ÀËÔÉ

1. áÄÆÜÄÌÉAOÄÉ ÓÀáÄÉÌBÉ×Í ÚÉ BÀÒÍÍ ØÍÍÉÉ ÁÀ ÌÄÍ ÒÁ áÄÆÜÄÌÉAOÄÉ  
ÓÀáÄÉÌBÉ×Í ÓÒÄÆÄÄÍ ÓÉÓÀÈÅÉÓ ÁÀÄÀáÄÉÉ ÓÍ ÉÀÉÓÉ ÜÄÉPÉÄÄ ÄÄÉÄÄÖÓÍ ÓÀ ÌÄÍ ÒÁ  
ÓÀáÄÉÌBÉ×Í ÚÉ.

2. ÀÌÀÓÈÀÍ, ÀÓÄÈÉ ÒÏ ÀËÔÉ ÀÀÓÄÈÀÄ ÙÄEPËÄÄÀ ÄÀÉÄÄÀÒÏ Ó ÈÌ àÄÈÙÄÌÈÀÄ È  
ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì ÚÉ, ÒÏ ÌÄÈÜÉY ÉO BÀÒÌÌ ÈÒÌÌÄÀ ÀÌ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÈÀÌÌÌÄÄÈÌ ÀÉO  
ÙÄÖÄÄÀÌÉÖÀÄ, ÌÄÀÒÀÌ ÈÒ ÒÏ ÀËÔÉO ÀÄÍÀ×ÉYÉÀÈ ÖÒÉ Ì×ÈÌ ÄÄÈÉ BÀÒÌÌ ÄÄÄÄÌÒ ÌÄÌ ÓÀ  
àÄÈÙÄÌÈÀÄ ÈÉ ÓÀáÄÈÌBÉ×Ì Ó ÓÄÆÄÄÌÒÓ, ÌÄÜÉÌ ÀÌÄÄÀÒÀÄ ÄÄÄÄÀÄ ÈÉ ÈÉ ÄÄÄÄÀÄÄÉO  
Ì ÄÄÌÌ ÀÀÀÒÌÀÄ ÄÄÄÄÀÄ ÈÉ ÈÄÌÄÉO 10 ĐÒÌ ÝÄÌÒÓ.

3. ÓÀÓÍÉÉ "ÓT ÉAÉÓÉ" ÀÌ ÌÓáÉÚÉ ÁÁÍT ÚÁÍÁÁÉÓÀ ÍÉÚÍÁÓ ÁÁÁÁÁÁÉ  
ÍÁÁÉÓÍÉÁÓ ÓÁáÁÓ, ÓT ÌÄÉÉY ÁÍÁÆÙÁÓÓÁÉÓ ÓÁáÉÈ ÍÉÚÚÁÁ ÈÉÓÁÓÁÓÓÓÉÓ, áÄÉTÍ ÁÍÁÁÉÓ,  
ÁÍ ÌÄÝÍÉÁÓÁÁÉÓ ÍÁÁÉÓÍÉÁÓÉ ÍÁBÁÓÍT ÁÁÉÓ, ÌÄÈ ÚÍ OÉÓ, ÈÉÍT ×ÉÉT ÁÁÉÓ ÁÍ OÁÓÁÉ ÁÁÉÁÉTÍ  
ÁÁ OÁÁÉTÍ ÌAOÓÚÁÁÉTÍ ÁÉÓÁÉÁÉÓ ÁÁÍÉÓÉÁÍÉÉÉ ÚÁÍÁBÁÓÁÁÉÓ, ÍÁÁÉÓÍÉÁÓÉ ÐÀÓÁÍOÉÓ,  
ÓÁÓÁÓÍT ÍÉTÍ ÍÉÚÍÉÓ, ÁÉÁÁÉTÉÓ ÁÍ ÌÍ ÁÁÉÉÓ, ÁÁÁÍÉÓ, OÁÉÁÓÍTÉT ×Í ÓÍOÉÉÓ ÁÍ ÐÓÍ YÁÓÉÓ  
ÚÁÉÁÉÉÉ, OÁÍÓÁBÁÁÉTÍ, ÉTÍ ÌAOYÉOÉÉ ÁÍ OÁÍÁYÍÉÁÓÍ ÁÚaÓÓÁÉÉTÍ ÁÉÓ ÁÍ OÁÍÓÁBÁÁÉTÍ,  
ÉTÍ ÌAOYÉOÉÉ ÁÍ OÁÍÁYÍÉÁÓÍ ÁÁÍT YÁÉÉ ÁÁÉÓ ÚÁÍ YÁÁÉÉ ÉÍ ×Í ÓÍAÝÉÉÉ  
ÓÁÓÁÁÁÉTÍ ÁFOÁÉÁFO, ÁÍ OÁÓÁÁÁÉTÍ ÁFO Ö×ÉÁFO ÍÉÚÁÁFOÁÉÁFO

4. ДЕОААЕЕ АА ТА-2 ДОИДОААЕО АААОЕ ААААЕ АО ААТІ ЕУАТАА, ЕО ОІ АЕОЕО ААІАХЕЯЕ ООЕ ИХЕІ ААЕЕ АОЕО ААЕ УАІ ЕАОЕ Е ОАаАЕ ИБЕХІ О ОАЕЕААІОЕ, ОІ ТАЕЕY ЕААЕО ОАІ ЕАІ ТАА ОА ААЕ УАІ ЕАОЕ Е ОАаАЕ ИБЕХІ УЕ, ОАААY БАОІ ТЕОІ ТАА АО АЕОЕ ЕО АООААОЕ Е ИОАІ ЕАЕ ААБАОААОЕ ААЕО ИАУААТ АЕЕ, АІ АБАОІ ТАА АІ ТАІ ОА ОАаАЕ ИБЕХІ УЕ ААТІ ОЕЕАААЕ ДЕОАА ТІ ИОАаООААО ЕО ААІ Е ААААОЕ Е ХЕООЕОААОЕ Е ААЕЕО ОАУОАЕ ААЕЕ АА ОА АО ЕАА АІ ОІ ТАА, ОЕО ОАХОПААЕ ААY ААААА ОІ АЕЕОЕ АААААаА, ОУОАЕ ТА АОЕО ААЕААУЕОААОЕ Е АОАЕ ИОАІ ЕА ААБАОААОЕ АААОЕ АІ ХЕООЕОААОЕ ААЕАОЕ АІ. АІ УАІ Е АААААУЕ Е И ТЕОАОЕ Е АА ОА ТАА ААААЕ АА АА ТАІ ТА-7 АІ ТА-14 И ОАЕ ААЕО АААОЕ ААААЕ

10a. 13  
01 1AAE0 AAOAÅE0ÅÄÄÄ1 1EÜÄÄÖEÉ ÜÄ11 ÖAAÅEÄÄE

1. ŪAİ İ ŌAAĒ AAÉ, Oİ İ EÄAOY ÉUAAÓ ÁÄE ŪAİ EÄOAE EÉ ŌAAĒ İ BE×İ O ŌAAEAAÍ Ö  
IÄI ÖA ÁÄE ŪAİ EÄOAE EÉ ŌAAĒ İ BE×İ ÜE İAAÄAÖA ÖPÖAAE Oİ IAAEÓ AAÖAAEÖAAÍ,  
Oİ Aİ OÝ AO AAÍ ÖAAUÅOOE EÀ İÄ-6 İOA EÜE, AÍ Eİ İDAÍEEÓ AØYEAÄAAÍ, Oİ İ EÓ  
EÄDEÖAE EÉ ÜAAÄAA PEOEÄAA ÄOAE EÉ Oİ IAAEÖAAÍ, ŪAEPEÄAA ÄAEÄAAOT O Aİ IÄI ÖA  
ÖAAĒ İ BE×İ ÜE.

2. ÚAÍ T ÓAÀÆÄÁÉ ËÍ TÍ PÒÀÅÉ ØI ÍAAÉÓ ÅÀÓÅÅÉÓÅÄÄÁÍ, ØI ÍAEÉY BÀOÍT AÄÄÄÍØ  
ÄÖÈÉ ÄÄÆ ÚAÌÉÀÖÄÉÉ ØAáÄÉÍBÉ×Í Ø ÓABÀOÍT Ø ÍAI ØA áÄÆ ÚAÌÉÀÖÄÉ ØAáÄÉÍBÉ×Í ÜÉ  
ÄÖÓÅÅÖÉÉ ÍOÄÍÉÄÉ ÅÄBÄÓÅÅÖÉÄÄÉÓ ËÍ ÍAOYÉÖÉÉ ØI ÍAAÉÓ ÍABÉËÓ, ÁÍ ÚAÍT ÓAÀÆÉ  
äÄÆ ÚAÌÉÀÖÄÉÉ ØAáÄÉÍBÉ×Í Ø ÓÄÆÄÄÍØÓ ØAÍÉÀÖÄÓÉÄÄÄÜÉ ÍÚÍ XÉ ×ÉØÓÉÖÄÅÖÉÉ  
ÄÄÆÉÓ ÉOEÄÍÉÉÉ TÍ PÒÀÅÉ ØI ÍAAÉÓ ÅÀÓÅÅÉÓÅÄÄÁÍ, ØI ÍAEÉY ÍAI ØA áÄÆ ÚAÌÉÀÖÄÉ  
ØAáÄÉÍBÉ×Í ÜÉ ÍAAÄÄÖÄÍ ÁÓ ÄÄÍT ØÉÉÄÄÄÉÉ DÉÖÄÄÉ TÍ ÍÓAóÖÖÄÅÉÓ ÅÄÓÅBÄÄÄ, ÁÓÄÉ  
ÍOÄÍÉÄÉ ÅÄBÄÓÅÅÖÉÄÄÉÓ (ÝÄÆËÁ ÁÍ ÍÈÄÉ ØABÀOÍT ØEAÍ ÄÖÈÄÄ), ÁÍ ÁÓÄÉ  
×ÉØÓÉÖÄÅÖÉÉ ÄÄÆÉÓ ÅÄÓÅÅÉÓÅÄÄÁÍ ÍÉUÄÄÖÉÉ ÚAÍT ÓAÀÆÉÓ ÚAÈÄÉÉÈ, ÚAEPËÄÄÄ  
ÄÄÆÄÄÄÖÍ ØAÍ ÍAI ØA áÄÆÉÍBÉ×Í ÜÉ.

10a. 14  
AAI ÖEEÄÄÄÄEÉ DÉOÀÄE IÍ 10AáÖOÄÄÄ

1. ӮАІТ ОААЕЕ, ӮІ ТАЕОАЙ ЭУААО ААЕ ӮАІЕАОАЕЕ ӮАаАЕІВЕХІ 0 ӮАЕЕААІОЕ  
 ×ЭЕЕООЕ ҇ДОІ ×АОЕОЕЕ 11 10АаООААЕО, АІ ӮАІТ ОЕЕАААЕЕ ААОЕАЕЕО 10І 1А ОАА  
 ОАІЕАІТ АЕО ӮАААААА, ЭАААОААА 1АІ ЕІ АІ ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ, ӮО 1АО 1АІ ОА  
 аАЕ ӮАІЕАОАЕ ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ АО ӮААУІЕА ӮААОЕАООЕАА аАЕІЕОАБААІ 1Е  
 ×Э0ОЕОААОЕЕ ААЕА ӮААЕОЕ ӮАІЕАІТ АЕО ААІАІ ӮYЕАЕААЕО 1ЕАІЕЕ. ӮО 1АО АІАААОЕ  
 ×Э0ОЕОААОЕЕ ААЕА АААУІЕА, ӮАІТ ОААЕЕ ӮАЕРЕАА ААЕАААОІ 0 1АІ ОА ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ,  
 1ААОАІ ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ, 1ААОАІ 1АІ ЕІ ААІАА, ӮАІААІАААЯ ЕАЕ 1ЕАЕОЕАІААА АОАЕ  
 ×Э0ОЕОААОЕЕ ААЕАО. АІ 1ЕАІЕЕ, ӮІ ААОАЙ ×ЭЕЕООЕ ҇ДОІ, ӮІ ТАЕЕY АОЕО  
 аАЕ ӮАІЕАОАЕЕ ӮАаАЕІВЕХІ 0 ӮАЕЕААІОЕ, ЕІУІ ×АА 1АІ ОА аАЕ ӮАІЕАОАЕЕ  
 ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ ҇ДОЕІ АЕЕ АІ ҇ДОЕІ ААЕЕ, ӮІ ТАЕЕА ӮААОЕІ аАІАОРЕАІ АА АО  
 АУАІАОААА 183 ӮАо 1ААЕОІЕАОЕ 12 ӮАЕАІЕ ҇ДОЕІ АЕО ААІ1ААЕІ 1АУЕ, ӮІ ТАЕЕY 1ЕУААА  
 АІ 1ЕААОААА 11 ӮАІОЕ ×Э0ЕАЕОО ВАЕО, ӮАЕЕАЕАА, ӮІ 1ААУІЕА ӮААОЕАООЕАА  
 аАЕІЕОАБААІ 1Е ×Э0ОЕОААОЕЕ ААЕА АІ 1АІ ОА ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ АА ӮАІТ ОАААЕЕ,  
 ӮІ ТАЕЕОАЙ ЭО 1ЕУААА АЕАІТ Е АУИЕОЕЕ ӮАІЕАІТ АЕААІ, ӮІ ТАЕЕОАЙ ЕАЕ  
 ААІ ӮYЕАЕААО АІ 1АІ ОА ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ, 1ЕАВАОААА АІ ×Э0ОЕОААОЕЕ ААЕАО.

2. ӮАОІЕІЕ ҇ДОІ ×АОЕОЕЕ 11 10АаOААА 11 1ЕААО, 1ЕОРІ А: ААІТ ОЕЕАААЕ  
 ӮАІАYІЕАОІ 1ЕОААОА0ООЕ, ӮАаАЕІАІААІ, ӮААА1АІАЕЕААЕІ АА 1ЕААААІ АЕО  
 ӮАІЕАІТ ААО, ААОАЕАА А0ЕІААЕО, АААІ АЕОААЕО, ЕІНІ 1ОААЕО, АО0Е0А0ОІ 1ОААЕО,  
 ӮОІ 1АОІ ЕІ АААЕО АА АОУАЕОААЕО ААІТ ОЕЕАААЕ ӮАІЕАІТ АА.

## 1ОАЕЕ 15 ААІТ ОЕЕАААЕЕ ҇ДОААЕ 11 10АаOААА.

1. 1А-16, 1А-18 АА 1А-19 1ОАЕААЕО АААОЕАААЕА ААЕААЕЕ 1ОВЕІААЕЕ,  
 аАЕ ӮАІЕАОАЕЕ ӮАаАЕІВЕХІ 0 ӮАЕЕААІОЕО 1ЕАО АА0ЕОААААОЕЕ ӮОІ 1ЕЕ 1ЕУААОЕЕ  
 аАЕ ×АОЕ, АА0АІ ӮААЕІ 1А 1ОАААОЕ АІАЕУАООАА, ЭАААОААА 1АІ ЕІ АІ  
 ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ, ӮО АА0ЕОААААОЕЕ ӮОІ 1А АО ААІАІ ӮYЕАЕААОЕА 1АІ ОА  
 аАЕ ӮАІЕАОАЕ ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ, ӮО АА0ЕОААААОЕЕ ӮОІ 1А аІ ӮYЕАЕАААА АІАААОЕ  
 ӮАаАЕЕ, 1АУЕІ АОАЕЕ АІАЕУАООАА ӮАЕРЕАА ААЕАААОІ 0 АІ 1АІ ОА ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ.

2. 1ЕОААЕЕ ҇Д0І0ОЕ 1ААОЕАААЕА 1ЕОАААААА, аАЕ ӮАІЕАОАЕЕ ӮАаАЕІВЕХІ 0  
 ӮАЕЕААІОЕО 1ЕАО 1АІ ОА аАЕ ӮАІЕАОАЕ ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ ААІАІ ӮYЕАЕААОЕЕ  
 АА0ЕОААААОЕЕ ӮОІ 1ЕААІ 1ЕУААОЕЕ АІАЕУАООАА ЭАААОААА 1АІ ЕІ А 1ЕОААЕЕ АА  
 А0АІААОЕ ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ, ӮО:

a) АІАЕУАООААЕ 1ЕІУААЕ 1ЕУІ ×АА 1АІ ОА ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ ҇ДОЕІ АЕЕ, АІ  
 1ЕОЕІ АААЕЕ, ӮІ ТАЕЕА ӮААОЕІ ААІАОРЕАІ АА АО АУАІАОАА 183 ӮАо 1ААЕОІЕАОЕ  
 1ЕІ 1ОАЕАЕАІЕ ҇ДОЕІ АЕО ААІ1ААЕІ 1АУЕ, ӮІ ТАЕЕY 1ЕУААА АІ 1ЕААОААА 11 ӮАІОЕ  
 ×Э0ЕАЕОО ВАЕО, АА

b) АІАЕУАООААА ААЕYААІ ААІ0ЕОААААЕ 1ЕАО, АІ 1ЕОЕ ӮАаАЕЕЕ, ӮІ ТАЕЕY АО  
 ВАОІ 1ААААІ 1АІ ОА ӮАаАЕІВЕХІ 0 ӮАЕЕААІО, АА

c) АІАЕУАООААА АО АОЕО ВАОІ 10І1ЕЕ 10АІЕАЕ ААБАОААОЕААЕАІ АІ  
 ×Э0ОЕОААОЕЕ ААМЕААІ, ӮІ ТАЕЕY ААІ0ЕОААААЕ 0 1ААУІЕА 1АІ ОА ӮАаАЕІВЕХІ ӮЕ.

3. АІ 1ОАЕЕО ВЕІА АААОЕАААЕ 1ЕОАААААА, АІАЕУАООААА, ӮІ ТАЕЕY 1ЕУААА  
 ӮАА0ЕАУІ 1ОЕОІ ААААЕЕАААУЕ А00ДЕІ А0ЕОААОЕ ААІААА АІ ӮАаАА0ОІ аІ 1АЕАААЕ  
 ААІАІ ӮYЕАЕААОЕЕ АА0ЕОААААОЕЕ ӮОІ 1ЕААІ, ӮАЕРЕАА ААЕАААОІ 0 ЕІ аАЕ ӮАІЕАОАЕ

ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ, ÓÏ ÌAÉ ÚÉY ÌAÄÄÄÖAT ÁÓ ÓABÀÖIT Ó ×ÀØÔÉÖÖÉ ÌAØÈÄÉÓ ÁÄÄÉËÉ.

### ÌOáËÉ 16 ÃÉØÄØÖT ÖÈÄ aÍ ÍI ÓÀØÄÄÉ

ÃÉØÄØÖT ÖÈÄ aÍ ÍI ÓÀØÄÄÉ ÁÀ ÓaÅÀ ÌOÄÄÄÖÉ ÁÍ ÁÆÙÄÖÖÄÄ, ÓÏ ÌEÄÄÖAY ÉÙÄÄÓ ÁÄÉ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì Ó ÓÄÆÄÄÍ ÓÉ, ÓÏ ÁÍ ÓY ÌAÍ ÓÄ ãÄÉ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì Ó ÓÄÆÄÄÍ ÓÉ ËÍ ÌÐÄÍÉÉÓ ÁÉØÄØÖT ÖÈÄ ÓAAàÍ Ó ÁÍ ËÍ ÌÐÄÍÉÉÓ ÍAAÉÖTÉÄÖÉ ÓÀÅÀ ÌOÄÄÄÖÉ Í ÓAAÍ Ó ÓBÄÄÖÉ, ÙÄEPËÄÄÄ ÁÄÉÄÄÄÖT Ó ËÍ ÌAÍ ÓÄ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ.

### ÌOáËÉ 17 ÃÄÉT ÁÍÄÄÉÓ ÌÖÙÄÄÄÉ ÁÀ ÓDT ÖÖÖTÄÍÄÄÉ

1. ÌÄ-14 ÁÀ ÌÄ-15 ÌOáËÄÄÉÓ ÁÄÄÖEÄÄÄÈÁ ÌEÖäÄÄÄÄÄ, ÙÄÍ ÓÀÄÄÉÉ, ÓÏ ÌAÉ ÓAY ÌEÜÄÄÓ ÁÖÈÉ ÁÄÉ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì Ó ÓÄÆÄÄÍ ÓÉ, ÓÏ ÁÍ ÓY ÁÄÉT ÁÍÄÄÉÓ ÌÖÙÄÄÉ, ÈÄÖPÍ Á, ÓÏ ÁÍ ÓY ÈÄÄÖÖÉ, ÈÉÍ Ó, ÓAAÉÍ Ó ÁÍ ÓÄEÄÄÄÉÉÓ ÌOÄÄÉT ÁÉ, ÁÍ ÌOÖEÉT ÓÉ, ÁÍ ÓÏ ÁÍ ÓY ÓDT ÖÖÖTÄÍÉ ÌEÖ ÌEÄÖ ÌAÍ ÓÄ ãÄÉ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ ÁÄÄÄT ÓYÉÄEÄÄÖEÉ ÐÉÖÄÄÉ ÓÀØÌ ÈÄÍT ÁEÄÄÍ, ÙÄEPËÄÄÄ ÁÄÉÄÄÄÖT Ó ÁÍ ÌAÍ ÓÄ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ.

2. ËÍ ÙÄÌ ÈÄÄÄÄÄÜÉ, ÓÏ ÁÄÖAY ÙÄÍ ÓÀÄÄÉÉ ÐÉÖÄÄÉ ÓÀØÌ ÈÄÍT ÁEÄÄÍ, ÓÏ ÌAÉ ÓAY ÁÄÄT ÁÍÄÄÉÓ ÁÄÉT ÁÍÄÄÉÓ ÌÖÙÄÄÉ ÁÍ ÓDT ÖÖÖTÄÍÉ, ÁÖÉYÄÄÄ ÁÒÀ ÈÄÉÈ ÁÄÉT ÁÍÄÄÉÓ ÌÖÙÄÄÉ ÁÍ ÓDT ÖÖÖTÄÍÓ, ÁÒÀÍÄÄ ÓÀÅÄ ÐÉÖÖ, ÌAÜÉÍ ÁÓ ÙÄÍ ÓÀÄÄÉÉ, ÁÍ ÁÄÉ ÙÄÈÖÖÄÄÉÓ ÌÄ-7, ÌÄ-14 ÁÀ ÌÄ-15 ÌOáËÄÄÉÓ ÁÄÄÖEÄÄÄÄÉÓ ÌEÖäÄÄÄÄÄ, ÙÄEPËÄÄÄ ÁÄÉÄÄÄÖT Ó ËÍ áÄÉ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ, ÓÏ ÌAÉ ÚÉY aÍ ÓYÉÄEÄÄÄ ÁÄÉT ÁÍÄÄÉÓ ÌÖÙÄÄÉ ÁÍ ÓDT ÖÖÖTÄÍÉÓ ÓÀØÌ ÈÄÍT ÁA.

### ÌOáËÉ 18 ÐÄÍÓÉÄÄÉ

ÌÄ-19 ÌOáËÉÓ ÌÄ-2 ÐÖÍØÖÉÓ ÁÄÄÖEÄÄÄÈÁ ÙÄÖÄÄÄÌ ÉÖÄÄ, ßÄÖÖE ÄÀØÉÖÄÄÄÄÖE ÚÖT ÌAØÈÄÍ ÁÄÄÄÄÜÖÄÄÉÉ áÄÉ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì Ó ÓÄÆÄÄÍ ÓÉÖÄÄÉÓ ÁÄÄÄÄÄÉÉÉ ÐÄÍÓÉÄÄÉ ÁÀ ÓÀÅÄ ÌOÄÄÄÖÉ ÁÍ ÁÆÙÄÖÖÄÄÄÍÉ ÉÄÄÄÖÄÄÄ ÌAÍ EÍ Á ÁÌ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ.

### ÌOáËÉ 19 ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÓAÍÓÄÄÖÖÉ

1. a) áÄÉ×ÀÖÉ, ÁÀÓÄÌ ÓÀáÄÉT ÁÀ ÓaÅÀ ÌOÄÄÄÖÉ ÁÍ ÁÆÙÄÖÖÄÄÄ, ÐÄÍÓÉÉÓ ÁÀÖÄÄ, ÓÏ ÌAÉ ÓAY áÄÉ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì, ÁÍ ÌEÖÉ ÐÍ EÉÖEÉÖ - ÁÄÍÉÍÉÖÖÄÄÄYÉÖEÉ ÁÄÄÄÄÄÍÄÜTÍ ×É, ÁÍ áÄÉ EÖÖ×ÉÄÄÉÓ ÁÄÄÉÉT ÁÖÉÄÉ T ÓAAÍT ÓäÄÉÓ ×ÉÄÉEÖÖ ÐÉÖÖ ÁÍ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì Ó, ÁÍ ÌEÖÉ ÐÍ EÉÖEÉÖÖ-ÁÄÍÉÍÉÖÖÄÄÄYÉÖEÉ ÁÄÄÄÄÄÍÄÜTÍ ×ÉÓ ÁÍ áÄÉ EÖÖ×ÉÄÄÉÓ ÁÄÄÉÉT ÁÖÉÄÉ T ÓAAÍT ÓÈÄÉÓ ÁÀßÄÖE ÓÄÍÓÄÄÖÖEÉÄÉÓ, ÉÄÄÄÖÄÄÄ ÌAÍ EÍ Á ÁÌ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ;

b) ÁÌÀÖÈÄÍ, ÁÌÄÄÄÖE áÄÉ×ÀÖÉ, ÁÀÓÄÌ ÓÀáÄÉT ÁÀ ÓÀÅÄ ÌOÄÄÄÖÉ ÁÍ ÁÆÙÄÖÖÄÄÄ ÉÄÄÄÖÄÄÄ ÌAÍ EÍ Á ÌAÍ ÓÄ áÄÉ ÙÄÌ ÈÄÖÄÉ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ, ËÖ ÓÄÍÓÄÄÖÖE ÁÀßÄÖE EØT Á ÁÌ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì ÚÉ ÁÀ ×ÉÄÉEÖÖE ÐÉÖE, ÓÏ ÌAÉ ÚÉY ßÄÖTÍ ÁÄÄÄÄÍ ÁÍ ÓÀáÄÉÌ ÌBÉ×Ì Ó

ÒÄÆÉÃÄÍÔÓ;

- (i) ÀÒÉÓ ÀÌ ÓÀáÄËßÉ×Ì ÓÌÌ ØÀËÀØÄ; ÀÍ  
(ii) ÀÒ ÂÀáÄÀ ÀÌ ÓÀáÄËÌßÉ×Ì Ó ØÀËÉÄÄÌÔÉ, ÌáÌÌ ËÌ Ä ÓÀÌÓÀÖÒÉÓ ÂÀßÄÅÉÓ ÌÉÄÌÉÈ.

2. a) ІАЕОІЕАОЕ ҇ДІОЕА, ОІ ІЕЕО ААААаАА аАААА xЕЕЕООЕ ҇ДЕОЕОАЕАЕО аАЕУАІЕАОАЕЕ ОАаЕІБЕxІ 0, АІ ІЕОЕ ҇ДІ ЕЕОЕЕОО-ААІЕІЕОООАҮЕОЕЕ 0ААААГАУІ xЕО, АІ аАЕЕООxЕААЕО АААЕЕІ АОЕАЕ ҇ОААІІ 0 ІЕАО УАІГЕЕЕ xі 1АААЕААІ, АІ ОАаЕІБЕxІ 0, ІЕОЕ ҇ДІ ЕЕОЕЕОО-ААІЕІЕОООАҮЕОЕЕ 0ААААГАУІ xЕО, АІ аАЕЕООxЕААЕО АААЕЕІ АОЕАЕ ҇ОААІІ ОАЕАЕО ААВАОЕЕ 0АІОАаООЕОАЕАЕО, ЕАААОААА 1аі ЕІ А АІ ОАаЕІБЕxІ УЕ;

b) ÀÌÀÓÈAÍ, ÀÌÀÁÀÒÉ ÐÄÍÓÉÀ ÉÁÀÁÒÁÀ Ìáí EÍ Á Ìáí ÒÄ áÄÈÙAÍÈÀÖÉ  
ÓÀáÄÈÌBÉ×Í ÚÉ, ÈÖ ×ÉÆÈÖÖÉ ÐÉÒÉ BÀÒÍÍ ÁÃÄÄÍÓ ÀÌ ÓÀáÄÈÌBÉ×Í Ó ÒÄÆÄÄÍÓÓÀ ÁÀ  
ÍÍ ØÄÈÄØÄÓ.

3. ЙА-15 ЙА-16, ЙА-17 АА ЙА-18 ЙОАЕАЕО АААОЕАААЕ ААИІ ЕУАІАА аАЕХАОЕ,  
ААОАІОАЕІО 0ААА ЙОАААОЕ АІАЕУАООААЕОА АА ДАІОЕАЕО ЙІАОЕ аАЕУАІЕАОЕ  
ОАаАЕІБЕХІО, АІ ЙЕОЕ ДІ ЕЕОЕОО-ААІЕІЕООАЯЕОЕ 0ААААІАУІХЕО, АІ  
аАЕЕОХЕАЕО АААЕЕІАОЕАЕ ЙОААІІО 1ЕАО ААВАОЕЕ ЕІ ЙАОYЕОЕЕ ОА0ІЕІАЕ  
ХАОАЕААУЕ ААІАІОYЕАЕ ААОЕ 1І 10АаООАА0ЕАІ ААЕААУЕОААЕЕ.

10aEE 20  
00ÖÄÄÍÖÄÄÉ

ÁÍ ÁEÙÀÖÖÄÄ, ÍÉÙÄÄÖÉÉ ÖÖÖÄÄÍ ÖÉÓ, ÁÖDEÄT ÖÉÓ ÁÍ ÖÖÄNÉÍ ÖÉÓ ÍÉÄÖ, ÓÍ ÍÄEÉY  
ÄÖÉÓ ÁÍ áÄEÜÄÍ ÈÄÖÄÉ ÖÄäÄÉÍ BÉ×Í ÜÉ ÖÜÖÄEÍ Ä ÜÄÖÄEÄÄÄ Ä EÜÍ ÍÄI ÖÄ  
äÄE ÜÄÍ ÈÄÖÄEÉ ÖÄäÄÉÍ BÉ×Í Ö ÖÄEÄÄÍ ÖÉ ÄÄ ÈÄE DÉÖÄÄEÄÄ ÄÖÄÄÄÖÉ ÖÄäÄÉÍ BÉ×Í ÜÉ  
ÉÍ ÜÍ ×ÄÄÄ ÍÄI ÈÍ ÄÄÄÄE ÈÄÄÄEÖ ÍÉÙÄÄEÖ, ÁÍ ÈÄÄÄEÉ×ÉÄÄYÉEÖ ÄÌÄÜÈÄÄEÖ ÍÉÄÍÉÈ, ÈÖ ÈÄE  
ÄÄÄEÖÈÄÄÍÉÈ ÄÄ YÄI ÄÖÄÄEÖ, ÄÄÄÄE ÈÄÄÄEÖ ÍÉÙÄÄEÖ, ÁÍ ÈÄÄÄEÉ×ÉÄÄYÉEÖ ÄÌÄÜÈÄÄÖÄÄÄEÖ,  
ÄÖ ÈÄÄÄÖÄÄÄ ÄÌ ÖÄäÄÉÍ BÉ×Í ÜÉ, ÈÖ ÄÍÄEÙÀÖÖÄÄEÖ BÚÄÖT ÍÄÄÄÄÖÄÄ ÄÖ ÄÌ  
ÖÄäÄÉÍ BÉ×Í Ö ×ÄÖÄÄÄÄÄ ÄÄÖÄÄE.

10áËÉ 21

1. ÀÌ ÌÖáËÉÓ ÅÄÁÖËÅÄÄÉ ÅÀÌÍ ÉUÄÍÅÄÀ ÌÄ-4 ÅÀÍ ÌÄ-20 ÌÖáËÉÓ ÅÄÁÖËÅÄÄÈÀ  
ÌÉÖåÄÅÄÄÀÄ.

2. ÀÌ ÌØAÆÉÓ ÌÉAÍAAÉØAÆÀÉÓ, ØAØIÉÍÉ "Í ×ÙT ØOÉÉ É ØAØIÉAÍT ÁÁ" ÍÉUÍÀØØ  
ØAØIÉAÍT ÁÁÓ, OI ÌAÈÉÝ ÁAÍáÍ ØYÉAÈÄAØÉÉÁ áAÈÜAÍÈAØAEÉ ØAáAÈÍBÉ×Í Ó T ×ÙT ØÆA  
ÁÁ ÁAÈAÅUÉØAØÉÉÁ ÁUÅÉÓ ×ØEÀØOA ÁÁ BÉÀUÉÓ ÁÁ ÌAÈÉ ÁOÍAAØÉAÉ ØAÖOØOAAÉÓ  
ÉÁÈÁÁ-ÞEÀÅAOÁ ÁÁ ÁØODÉÍ AØAYÉAØÉAÍ.

3. ĐÉÓÉ, ÔI ɬÄÈÉY ÀOÉÓ ÁÄÈ ÙAÌ ÈAOÀEÉ ÓAáAËÈ ÌBÉ×Í Ó ÒAÆÉAÄÍÓÉ ÁÁ ÁaÍ ÓYÉAÈ ÁAO Í ×ÚÍ ÓOÉÉ ÓAØÍÉÍ ÁAO ɬÄÈ ÓA áÄÈ ÙAÌ ÈAOÀEÉ ÓAáAËÈ ÌBÉ×Í ÚÉ, ɬÄ-4 ĐØÍ ØOÉÉÓ ÁÄAOÉÉ ÁAAÈÀ ÈAÍ ÁaÍ ÁA, ÙAÈÈÅÉ ÁAA, ÔI Í ÁaÍ ÓYÉAÈ ÁAO ÓAØÍÉÍ ÁAO ÁÌ ɬÄÈ ÓA ÓAáAËÈ ÌBÉ×Í ÚÉ ÉØ ÁAÍ ÈAÅOÄOÉÉ ɬOÄTÈÅÉ ÁAÅBÅOÄOÉ ÁAEÓ ÁÍ ×ÉØOÉOÄOÉÉ ÁAÅEÓ ɬAUÄT ÄEÈ.

4. ɬÄ-3 ĐÖÍØÖÉÓ ÁÄÄÖÉÄÄÄÁÉ ÀØ ÁÄÍÍ ÉÚÄÍÄÄ, ÈÖ Í×ÜÍ ÖÖÉÉ ØÀØÍÉÄÍÍ ÁÀ  
áÍ ÖÝÉÄÉÄÄÄÁ ÄÄÖÉÍ ÄÉÈ ÁÍ ÄÄÖÉÍ ÄÄÄÉÈ, ÖÍ ɬÄÉÈÀ ØÄÄÖÉÍ áÄÍÄØPÉ ÉÄÍ ÁÀ

ÀÙÄÌÀÔÄÀÀ 30 ÀÙÄÖ ÍÄÄÉÓÌ ÉÄÒ ÈÌ ÖÌÄÔÈÅÉÀÍ ĐÄÒÉÌ ÀÛÉ.

ÀÌ ĐÖÍ ØÔÉÓ ÌÉÆÍ ÄÁÉÓÀÈÅÉÓ:

a)  $\tilde{1} \times \tilde{U} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{E}$   $\tilde{O} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{A}$ ,  $\tilde{O} \tilde{I} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{Y}$   $\tilde{A} \tilde{a} \tilde{I} \tilde{O} \tilde{Y} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{O}$   $\tilde{D} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{E}$ ,  $\tilde{O} \tilde{I} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{Y}$   
 $\tilde{A} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{U} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{A}$   $\tilde{I} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{D} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{I}$ ,  $\tilde{A} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{A}$ ,  $\tilde{O} \tilde{I} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{O} \tilde{Y} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{O} \tilde{Y} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{A}$   $\tilde{A} \tilde{I} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{D} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{A}$ ,  $\tilde{E} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{A}$   $\tilde{O} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{A}$   $\tilde{I} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{A}$   $\tilde{A} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{B} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{A}$   $\tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{I}$   
 $\tilde{O} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{A}$ ,  $\tilde{O} \tilde{I} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{Y} \tilde{A} \tilde{B} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{D} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{A}$   $\tilde{a} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{E} \tilde{D} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{E}$ ,  $\tilde{E} \tilde{I} \tilde{U} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{a} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{A}$ ,  $\tilde{E} \tilde{O} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{a} \tilde{I} \tilde{O} \tilde{Y} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{E} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{E}$   
 $\tilde{O} \tilde{A} \tilde{O} \tilde{I} \tilde{E} \tilde{A} \tilde{I} \tilde{A} \tilde{A}$ ;

b) ĐÉÓÉ ÀÁÍ ÈáÉÉ ÁÁÁÀ ÌÁÍ ÒÁ ĐÉÓÈÁÍ ÀÁÈÀÁÙÉÒÁÁÖÉÀÁ, ÈÓ ÄÖÈÉ ÌÁÈÀÁÍ ĐÉÓÀÁÄĐÉÓ  
ÁÍ ÀÖÀÄĐÉÒÁÄĐÉÓ ËÍ ÍÔÖÍ ÈÁÁÀ ÌÁÍ ÒÉÓ ÌÉÄÒ, ÁÍ Ì ÖÉÁÁÓ ĐÉÓÀÄĐÉÓ ÁÍ ÀÖÀÄĐÉÒÁÄĐÉÓ  
ÀÉÍ ÍÔÖÍ ÈÁÁÓ ÌÁÓÀÍÀ ĐÉÓÉ ÁÍ ĐÉÓÄÁÉ.

5. áÀÉ×ÀÓÉ, ÁÀÓAÌÒÁÄÄÉT ÆÀ ÓáÅÀ ÌÓÅÄÅÓÉ ÁÍÄÆÙÄÖÓÅÄÄÉ, ÒÏ ÍÄÉØÄY ÉÙÄÄÓ  
áÄÉÙÄÌÉÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÉÌØÉ×T Ó ÒÄÆÄÄÍÔÉ ÌÄT ÒÄ áÄÉÙÄÌÉÄÖÄÉ ÓÀáÄÉÌØÉ×T ÚÉ  
ÁÄÍÄT ÓYÉÄÉÅÄÖÉ T ×ÜT ØÖÉ ÓÀØÍÉÄT ÄÄÅÄÅÙÉÖÅÄÖÉÉ ÄÄØÉÖÅÄÅÄÖÉÉ  
ÙÖT ÌÉÄÄÍ, ÙÄEPÉÄÄÄ ÄÄÅÄÅÄÖT Ó ÄÌ ÍÄT ÒÄ ÓÀáÄÉÌØÉ×T ÚÉ, ÓÄÍÄT ÓÀØÍÉÄT ÄÄ  
äT ÓYÉÄÉÅÄÄÄ ÄÌ ÍÄT ÒÄ ÓÀáÄÉÌØÉ×T Ó T ×ÜT ØÄÄ, ÄÌÄØÉÄÍ, ÌÓÅÄÅÓÉ ÁÍÄÆÙÄÖÓÅÄÄ  
ÍÄT ËT Ä ÐÉÖÅÄÉÄÄ äØÄÍÅÄÖÉ ÓÀáÄÉÌØÉ×T ÚÉ, ËO ÄÄÍØÉÖÅÄÅÄÄÉÉ ÄÖ ÄÖÉ ÍÄT ÒÄ  
áÄÉÙÄÌÉÄÖÄÉÉ ÓÀáÄÉÌØÉ×T Ó ÒÄÆÄÄÍÔÉ ÄÄ ÄÄØÉÖÅÄÅÄÖÉÉ ÙÖT ÍÄ äT ÓYÉÄÉÅÄÄÄ  
ÐÄÖÉT ÄÉÈ ÄÍ ÐÄÖÉT ÄÄÅÄÈ, ÒÏ ÍÄÉÈÄ ØÄÄÖÉT äÄÍÄØPÉÄT ÄÄ ÄÖ ÄÙÄÌÄÖÅÄÄ 30 ÄÙÄÖ  
ÍÄÄÉÓÍÉÄÖ T ËT ÓÄÖÈÄÄÍ ÐÄÖÉT ÄÜÉ.

6. ÚAÍÍ ÓÄÄÉÄÄÉ ÍÉUÄÄÖÉÉ áÄÉÚAÍÉÄÖÄÉÉ ÓÄÄÄÉÍBÉ×Í Ó ÓÄÄÉÄÄÍÔÉÓ ÍÉÄÓ  
ÄÄÓäÄÉÓÄÄÉÄÄÍ:

a) ÆÅË ÅÄÀ-ÞÉÄÄÉÓ, ÁÍ ÄØÓÐË Í ÀØÀÝÉÉÓ Ö×ËÄÄÄÁÉÓ; ÁÍ

b) ÎÄÌ ÖÀ ÁÄÈ ÙÄÌ ÈÄÖÀË ÖÀäÄÈ ÌßÉ×Ì ÙÉ ÁÄÌ ÈÄÅÖÀÖËÉ ØÌ ÍÄÄØ, ØÌ ÍÄÈ ÉÝ ÁÄÌ Í ÈÚÄÌ ÁÄÀ ÁÌ ÎÄÌ ÖÀ ÖÀäÄÈ ÌßÉ×Ì ÙÉ ÁÄÌ ÁÌ ØÝÄÈÄÖË Ì ×ÙÌ ØË ÖÀØÌ ÈÄÙ ÁÄÖÈÁÌ ÁÄÈ ÄÅÙØÌØÀÄËÉ:

c) АØÝÉÄÆÓ, ØÍ ÍÄE ÈÀ ÙÉØÄÆÓÈÄÄÁ ÁÍ ÙÉØÄÄÓÈÄÄÆÓ ÍÄÖÉ ÍABÉÈÉ ÐÉØÄÄDÉÒ ÁÍ  
ÁÄÄDÉØÄÄDÉÓ ÍÙÄÄÆÓÈÄ ÄÄÆÈÉ Ø×ÈÄÄÄÄÄÄÁ ÁÍ ÄÄÆÈÉ ØÍ ÍÄÄÄÄÄÍ ÁÍ ÄÖÈÄÄ  
ÄÙÄÄÆÓÈÄ ÄÄÆÈÉ Ø×ÈÄÄÄÄÄÄÍ ÁÍ ÄÄÆÈÉ ØÍ ÍÄÄÄÄÄÍ:

ՈԱԵՔՔԵ ԱԱԱ ԱԱԵԱԱՕՈՒ Ծ ԱՌ Լ ԵՒ ԾԱ ՈԱաԱԵ Լ ՅԵ

ÀÌ ÐÖÍ ØÓÚÉ ØÀÒÌÉÍÉ “ÈÀÈ ÁÀ-ÞÉÁÆÓ, ÀÌ ÁØÓÐÈÌ ÁØÀÝÉÉÓ Ö×ÈÁÁÁÉ” ÍÉÚÍÀÁÓ  
Ö×ÈÁÁÁÓ ØÌ ÍÁÁÆÄ ÁÁÌÌ ÌØÙÀÅÁÓ ÈÓ Ì×ÛÌ ÐÖÈÉ ÓÀÒÌÉÁÌÍ ÁÉÓ ÙÄÄÁÁÄ, ÒÌÌ ÌÀËÉÝ  
áÌ ÓÝÉÀÈ ÁÁÄ ÁÌÌ ÓÀ ãÄÈ ÚÀÌ ÊÀÓÄ È ÓÀáÄÈ ÌßÉ×Ì ÚÉ, ÀÌ ÐÒÌ ÝÁÌÔ ÆÌ ÌÌ ÁÁÄÀÓ ÁÓÄÈÉ  
ØÌ ÍÁÁÆÄÁÍ

10áÆÉ 22

ÍÉÚÁÁÓÉÉ ÚÁÍÍ ÓÁÁÉÉÓÁÁÁÍ, ÈÖ ÁÓÁÉÉ ÚÁÍÍ ÓÁÁÉÉÓ ÍÉÚÁÁÉ ßÁÓÍÍ ÁÁÁÁÍ ÖÓÉÉ  
áÁÉ ÚÁÍÉÁÓÁÉÉ ÓÁÁÉÉÍßÉ×Í Ó ÓÁÁÉÁÁÍ ÓÓ ÁÁÉÁÉÓ ÓÁÓÍÉÁÍÍ ÁÁÓ ÁÁÍ ÖÝÉÁÉ ÁÁÓ ÍÁÍ ÓÁ  
áÁÉ ÚÁÍÉÁÓÁÉÉ ÓÁÁÉÉÍßÉ×Í ÚÉ ÈØ ÁÁÍÉÁÁÓÁÓÉÉ ÍÓÁÍÉÁÉ ÁÁßÁÓÁÁÓÉÉÁÁÉÓ ÍÁÚÁÁÍ ÁÉÈ  
ÁÍ ÁÍ ÍÁÍ ÓÁ ÁÁÁÉÉÍßÉ×Í ÚÉ ÁÁÍ ÖÝÉÁÉ ÁÁÓ ÁÁÍ ÖÓÉÉÁÁÁÉÉ ðÉÓÁÁÍÍ ÍÍ ÓÁÁÓÓÁÁÁÓ ÉØ  
ÁÁÓÁÁÓÉÉ ×ÉØÓÉÓÁÁÓÉÉ ÁÁÁÉÓ ÍÁÚÁÁÍ ÁÉÈ ÁÁ Ò×ÉÁÁÁ ÁÍ ØÍÍ ÁÁÁ, ØÍÍ ÍÉÁÁÉÁÍ  
ÁÁÉÁÁÓÉÓÁÁÉÉ ÁÁÁÁÁ ÚÁÍÍ ÓÁÁÉÉÓ ÁÁÁÁÁÁ, ÍÁÍ ÁÁÉÉÁÁ ÁÓÉÓ ÁÁÉÁÁÓÉÓÁÁÓÉÉ ÁÓÁÉ  
ÍÓÁÍÉÁ ÁÁßÁÓÁÁÓÉÉÁÁÓÉÁÍ ÁÍ ×ÉØÓÉÓÁÁÓÉÉ ÁÁÁÁÓÉÁÍ. ÁÓÁÉ ÚÁÍÉÁÁÁÁÚÉ, ËÍ ÍÉÓÁÓÓÉÉ  
ÁÁÓÁÍÍ ÁÁÁÁÉÁÁ ÁÁÍÍ ÍÁÉÍÁÓÁ, ÁÁÍÍ ÚÁÍÁÁÁ ÍÁ-7 ÁÍ ÍÁ-14 ÍÓÁÉÁÁÉÓ ÁÁÁÓÉÁÁÁÉ.

10áÉÉ 23  
ÉÀÐÉÓÀÉÉ

1. ÈÀÐÉÔÀËÉ, ßÀÖÌÍ ÅÄÄÍÉ È È ÙÄÈÄÍ àÌ ÄÄÉÓ 1À-6 1ÖÄÉ È È ÅÄÍÖÀÈÙÅÖÖÈ È ÖPÒÅÄÈ  
ØÌÍ ÅÄÄÉ È, ØÌ 1ÄÈÖÄÝ × ÈÍ ÁÓ àÄÈÙÄÌ ÈÄÖÀËÉ ÖÄäÄÈÌ ßÉ×Ì Ó ÖÄÈÉÄÄÍ ÖÉ ÅÀ ØÌ 1ÄÈÉY  
1ÄÄÄÄÖÄÍ ÁÓ 1ÄÍ ÒÄ àÄÈÙÄÌ ÈÄÖÀËÉ ÖÄäÄÈÌ ßÉ×Ì ÚÉ, ÙÄÉPËÄÄÄ ÅÄÉÄÄÄÖÍ Ó àÌ 1ÄÍ ÒÄ  
ÖÄäÄÈÌ ßÉ×Ì ÚÉ.

2. ÈÄÐÉÒÀËÉ, BÀÒÌ ÆÄÄÍÉËÉ ÌÍ ÐÒÀÄÉ ØI ÍÄÄÈ, ØI ÍÄËÉY ØI ÍÉØ ÄÖÈÉ  
äÄÈ ÙÄÌ ÈÄÒÄËÉ ØÄÄÈ ÍBÉ×Í Ø ÓÄBÀÒÌ Ø ÍÄÌ ØÄ ÄÄÈ ÙÄÌ ÈÄÒÄËÉ ØÄÄÈ ÍBÉ×Í ÚÉ  
ÄÖÄÄÖËÉ ÌÖÄÌ ÈÄÉ ÄÄBÄÄÄÖËÄÄÉ Ø ÍÄÖYÉØÉ ØI ÍÄÄÉ ÍBÉËØ ÄÍ BÀÒÌ ÆÄÄÍÉËÉ  
ÆÄÌ ØEEÄÄÄËÉ ÐÉÒÀÄÉ ÌÍ ÌÖÄÄÖÄÄÉ ÄÄBÄÄÉ Ø ÍÄËÍÉËÉ ÄÖÈÉ äÄÈ ÙÄÌ ÈÄÒÄËÉ  
ØÄÄÈ ÍBÉ×Í Ø ÓÄËÄÄÍØÉ ÍÉÄØ ÍÄÌ ØÄ ÄÄÈ ÙÄÌ ÈÄÒÄËÉ ØÄÄÈ ÍBÉ×Í ÚÉ ÄÖÄÄÖËÉ  
×ÉØÉÖÄÄÖËÄÄÄØÉ ÄÄÄÄÄÙÉÖÄÄÖËÉ ÌÍ ÐÒÀÄÉ ØI ÍÄÄÈ, ÙÄPËÄÄÄ ÄÄÄÄÄÄØI Ø ÄÍ  
ÍÄÌ ØÄ ÄÄÈ ÍBÉ×Í ÚÉ.

3. ÈÄÐÉÖÀÈÉ, ÒÌ ÌÀÈÜÝ ÐÀÒÌÍ ÅÄÄÍÈÈÉÀ ÓÄÄÖÈÄÙÌ ÖÉÓÌ ÅÄÄÅÆÄÅÄÄÅÛÈ  
ÄÖÖÐÈÌ ÄÖÈÖÄÖÈÉ ÓÀÈÙÄÄÌ ÅÄÌÅÄÈÀ ÄÀ ÓÀäÄÀÖÌ áÌ ÌÀÈÅÄÄÈ, ÄÌ ÌÀÈ  
ÄÖÖÐÈÌ ÄÖÀÝÉÀÖÈÄÌ ÅÄÈÅÄÜÈÖÄÖÈÉ ÌÌ ÐÒÀÄÉ ØÌ ÍÄÄÈÈ, ÉÄÄÅÖÄÄA ÌáÌ ÈÌ Ä ÈÌ  
åÄÈÜÄÌÈÄÖÈÉ ÓÄäÄÈÌ ßÉ×Ì ÜÉ, ÒÌ ÌÀÈÜÝ ÅÄÌÅÄÖÄÖÈÉÀ ÓÀßÄÖÌ Ï ×ÀÖÖÉÖÖÈ  
ÌÀÖÈÅF ÄÄÄFFÉ.

4. аАЕ УАІ ЕАОАЕ Э ОАаАЕ І БЕХІ О ОАЕЕААІ ОЕО ЭАДЕОАЕ ЭО УААЕА ОААА АЕАІ АІОЕ  
ЕАААОААА І аІ ЕІ АІ ОАаАЕ І БЕХІ ОЕ.

10áÉÉ 24

1. ÓÀØÀÒÈÄÄÉÍ Ó ØÄÆÄÄÍ ÓÉÓ ÙÄÌ ÈáÄÄÄÙÉ Í ÒÌÄÄÉ ÄÄÄÄÄÒÉÓ ÈÄÄÉÄÄÍ  
ÄÝÉËÄÄÄ ÙÌ ÄÄÄÄÄÉÓÄÄ:

a) ÒÍ ÄÄÖÄY ÖÄØÀÖÈÄÄËÍ Ó ÖÄÆÄÄÍÓÉ ÉÜÄÄÓ ÙÄÌÍ ÖÄÄÄÈÓ ÁÍ ×ËÍ ÁÓ ÈÄÐÉÖÄÈÓ, ÒÍ ÌÄËÉÝ ÁÍ ÙÄÌÈäÄÄÄÄÉÓ ÄÄÄÖÈÄÄÄÈ ÄÄÌÄÄÄ ÄÜÄEPËÄÄ ÄÄÄÄÄÄÖÍ Ó ÈÄÖÄÄÜÉ, ÖÄØÀÖÈÄÄËÍ ÄÄÖÜÄÄÓ:

(i) ÀÌ ØÄÆÄÄÍÓÉÓ ÙÄÌÍ ØÀÅÄÈÆÄ ÁÀÅÄØÀÄÄÉÄÁÍ ÉÌ ÈÄÍáÉÓ ÁÀÌÍ ØÄÉÈÀÄÓ, ØÏ ÍÄÉÉÝ ÈÀØÄÉÄÛÉ ÍÉÙÄÖÉ ÙÄÌÍ ØÀÅÄÈÆÄ ÁÀÅÄÄÄÉÈÉ ÁÀÅÄØÀÄÄÉÓ ØÏ ÈÉÀ;

(ii) ÀÌ ØÄÆÄÁÍ ØÉÓ ÈÄÐÉÔÀÈÆÄ ÁÀÃÀØÀáÀÃÉÄÁÍ ÈÌ ÈÄÍáÉÓ ÁÀÌÍ ØÄÉÈÀÀÓ, ÒÏ ÌÄÆÉÝ ÈÀØÀÉÀÚÉ ÈÄÐÉÔÀÈÆÄ ÁÀÃÀáÀÃÉÈÉ ÁÀÃÀØÀáÀÃÉÓ ÒÏ ÈÉÀ:

ÀÌ ÀÓÉÀÍ, ÀÓÄÈÉ ÀÀÌ ØÁÉÈÀ, ÍÄÄÉÓÌÉÀØ ÙÀÌ ÈàÅÄÀÙÉ, ÀÒ ÖÍÀÀ ÀÙÀÌÀÓÄÀÍ ÀÀÓ  
ØÀØÀØÈÀÆÌÚÉ ÙÀÌ ØÁÉÈÀ ÁÌ ÉÀÐÉØÀÈÀ ÁÄÄÄÀØÀÄÄÉÓ ÈÌ ÍÀßÉÈÓ. ÒÌ ÍÀËÉÝ

b) ÞEÖ ÓAÐÀÒÈÄÅËÍ Ó ÐÄÆÄÄÍ ÓEO ÍEÀÖ ÍEÙÄAOËÉ ÙÄÌÍ ÓAÅÄËÉ AÍ ÍEÖ  
Í×EËÍ ÁÄËÍ ÁAÜÉ AÐOÄAOËÉ EÄDEÖAËÉ, AÌ ÚAÈÄÍáÍ ÁÄEO ÍAAÉOÍEÄOE ÁÄAOËÄÄEO  
ÓAÖAAÍ ÉOAÄ, ÁAÄÄOAÄÄEÓAAÍ ÁÄEÄÄEOÓ×EÄAOËÉA ÓAÐÀÒÈÄÅËÍ ÙÉ, ÓAÐÀÒÈÄÅËÍ Ó,  
ÍEÖáÄÄÅÄÄ AÌEÖÀ, ÙÄOPËÉA ÌÍ ÐÄÆÄÄÍ ÓEO ÁAÐÜÄÍÉÉ ÙÄÌÍ ÓAÅÄËÄ AÍ EÄDEÖAËÄ  
ÁÄÄÄOAÄÄEO ÍÍ YÖËÍ AÉO ÁAÄÍ ÁAÐÜÄÄEO ÁOÍ Ó ÍaÄÄÅËÍ ÁAÜÉ ÍEÙÍ Ó ÁÄÄÄÄÄOÉOAÄÍ  
ÁÄEÄÄEOÓ×EÄAOËÉ ÙÄÌÍ ÓAÅÄËÉ ÁÄ EÄDEÖAËÉ.

2. ÈÀÓÀÉÓ ÒÀÆËÁÍÔÉÓ ÙÀÌ ÈáÅÄÄÙÉ ÌÒÌÀÄÉ ÁÄÄÄÄÅÒÀ ÈÀÅÉÄÁÍ ÀÝÉÈÄÅÖÉÉ  
ÉØÍ ÄÄÀ ÙÀÌ ÄÄÄÍÀÉÒÀÄ:

(i) ÀÌ ÒÄÆÉÃÁÍ ÓÉÓ ÙÄÌÍ ÓÀÅÈ ÄÄÆÄ ÅÄÃÀÓÀÄÄÉÃÁÍ ÈÌ ÈÄÍáÉÓ ÅÄÌÍ ØÄÉÈÅÄÓ, ÒÏÌÄËÉÝ ÓÀØÀÓÈÅÄÉÍ ÚÉ ÌÉÙÄÖÉ ÙÄÌÍ ÓÀÅÀÈÄ ÅÄÃÀÄÉÉ ÈÅÄÀÓÀÄÄÉÓ ÏÍ ÈÉ;

(ii) ÀÌ ØÀÆÉÃÍÔÉÓ ÈÀÐÉÒÀËÆÄ ÅÀÃÀØÀáÅÃÉÃÁÍ ÉÌ ÈÀÍáÉÓ ÅÀÌÍ ØÀÉÈÅÀÓ, ØÏÌÀËÉÝ ØÀØÀØÈÅÀËÍ ÚÉ ÈÀÐÉÒÀËÆÄ ÅÀÃÀáÅÉÈÉ ÅÀÃÀØÀáÅÃÉÓ ØÏÌ ÈÉ;

ÀÌ ÀÓÈÀÍ, ÀÓÀÈÉ ÀÀÌÌ ØÁÈÈÀÀ, ÌÁÉÓÌÉÀÒ ÙÀÌ ÈÀÁÀÀÙÉ, ÀÒ ØÍ ÀÀ ÀÙÀÌÀÒÀÍ ÀÀØ  
ÈÀÓÀÉÀÙÉ ÙÀÌÌ ØÀÀÈÉÓÀ ÁÌ ÈÀÐÉÓÀÈÀÀ ÁÀÀÀØÀÀÀÉÓ ÈÌ ÌÀBÉÈÓ, ÒÌÌÀÈÉÝ  
ÀÀÌÌ ØÁÈÈÀÀÌÀÀ ÈÚÌ ÁÀÀÍÀÀØÙÀÀØÈÉ ÀÀ ÌÉÀBÀØÀÀ ÁÉÈÀØÀÀÉÓ ÙÀØÀÀÌÉÓÀÀ  
ÙÀÌÌ ØÀÀÈÉÓÀ ÁÀ ÈÀÐÉÓÀÈÓ, ÒÌÌÀÈÉÝ ÙÀÉPÈÀÀÀ ÁÀÉÀÀÀÔÌ Ó ØÀØÀØÈÀÀÈÌ ÙÉ.

ΙΩΑΝΝΗΣ 25

1. áÆÜÁÍÉAOÄÉÉ ÓÁÄÄÉÍBÉ×Í Ó ÍAYÉÍ ÍAÉÖÓ ÐÉOÄÄÉ ÁÓ ÁÄÄÖÄÍ ÁÄÄÄÖÄÄÉÁ  
ÍÄÍ ÓÁ ÁÆÜÁÍÉAOÄÉ ÓÁÄÄÉÍBÉ×Í ÚÉ ÁÄÍÓáÅÄÄÄÖÉ ÁÍ Ö×ÓÍ ÍPÉÍ Á ÐÉÓÍ ÁÄÄÉÈ  
ÁÄÄÄÄÄÖÁÓ, ÁÍ ÍÄÄÉÓÍÉÄÓ ÍÄÖÉÁÍ ÁÄÄÄÄÜÉÖÄÄÖÉ ÁÄÉ ÁÄÄÖÉ ÁÄÄÄÓ, ÓÍ ÍÉ ÁÄÄÄY  
ÄÖÄÄÍ ÁÄÄÄÄÖÄÄÉÁ ÁÍ ÚÄEPÉ ÁÄÄ ÄÄÄÖÄÄÍ ÁÄÄÄÖÍ ÁÍ ÍÄÍ ÓÁ ÓÁÄÄÉÍBÉ×Í Ó ÍAYÉÍ ÍAÉÖÖÉ  
ÐÉOÄÄÉ ÉÍ ÁÄÄ ÁÄÖÄÍ ÁÄÄÄÜÉ ÉÄÖPÍ Á, ÓÄÆÄÄÍ YÉÉÓ ÈÄÄÉ ÓÄÆÖÉÓÉÈ. ÁÓ ÁÄÄÖÉ ÁÄÄ,  
ÐÉOÄÄÄÉÉ ÍÓáÉÉ ÁÄÄÖÉ ÁÄÄÄÉÓ ÍÖÓáÅÄÄÄÄ, ÁÄÍ ÍÉÚÄÍ ÁÄÄ, ÁÄÖÄÉÄÄ ÉÍ ÐÉOÄÄÉÓ ÍÉÍÀÖÉ,  
ÓÍ ÍÉ ÁÄÄÉY ÁÓ ÁÖÉÁÍ ÁÖÉÉ, ÁÍ ÍÓÉÄÄ ÁÄÉ ÜÁÍÉAOÄÉÉ ÓÁÄÄÉÍBÉ×Í Ó ÓÄÆÄÄÍÓÄÄÉ.

2. ÌÌ ØAËÅØAT AÉO AØIØT ÌÄ DÉØAAÉ, OÌ ÌE AAÉY BAOIT AÄAAÍATí aÄE UÄI EÅOAË  
ØAäÄE ÌBÉxÍ ØAÆEAAÍ ØAAÓ, AØY AØE aÄE UÄI EÅOAË ØAäÄE ÌBÉxÍ UÉ AØ OÌ AA  
AAÄØATí AAÄAOTí Í AAÍØAAÄAAØE AÍ ØxOTí ÌPEIÀ DÉOTí AAÉE AAÄAAØAOÓ AÍ ÍAAEOTí EAO  
IAOÈAÍ AAÉAAUØOAAØE AAÉ AAÄOØE AAÄAÓ, OÌ ÌE AAØAY AØAAÍ AAÄAØAAÉAÍ AÍ UÄEPÈ AAÁ  
AAÄØATí AAÄAOTí Í AÍ ØAäÄE ÌBÉxÍ ÈÀ ÍAYET ÍAE ØOÉ DÉØAAÉ ËI AÀÄ AAØATí AAÄAÚUE,  
EÄOPÍ A ØAÆEAAÍ YÉEO ÈAAE ØAÆØEØEE.

5. ՈԱԱԵՒԱԻԷԱԾԵԵ ՕԱԱԵԵՒՅԵԽ Օ ՕԱՅԱԾՈՒ ԱԱ, ՈՒ ԼԱԵ ԵԱ ԷԱԴԵՕԱԵԵ ԼԵԵ ԵԱԻԱ ԱԻ  
ՄԱՅԵԵՒ ԱՕԵԱ ԷԵՕԵԱԻ ԵՈ ԱԻ ԹԵՕԱԱԴԵՈ ԱԻ ԱՕԱԴԵՕԱԱԴԵՈ ԵՒ ՈՈՒ ԵԱԱԱ ԼԱԻ ՕԱ  
ԱԱԵ ՍԱԻԷԱԾԵԵ ՕԱԱԵԵՒՅԵԽ Օ ԱՕԵԵ ԱԻ ՕԱԼԱԱԻ ԵԱ ՕԱԵԱԱԻ ՕԵՈ ԼԵԱԾ, ԹԵՕԱԱԵԱ  
ԱՕԱԻ ԱՕԵ ՕԱԱԵԵՒՅԵԽ ՍԵ ԱՕ ՈՒ ԱԱ ԱԱԱԹԱԱ ԱԱԱՕՈՒ Ի ԱԱԻ ՕԱԱԱԱԱՕԵ ԱԻ ՕԽՈՒ ԼՊԵԼ Ա  
ԹԵՈՒ ԱԱԵԵ ԱԱԱԱԱՕԱԾ, ԱԻ ԼԱՕԵԱ ԱԱԵԱԱՍԵՕԱԱՕԵ ԼԱԱԵՈՒ ԵԱԾ ԱԱԵ ԱԱԱՕԵ ԱԱԱԾ,  
ՈՒ ԼԵԱԱՕԱՅ ԱՅԱԱ ԱԱԱԱՕԱԱԵԱ ԱԻ ՍԱԵԲԵ ԱԱ ԱԱԱԹԱԱ ԱԱԱՕՈՒ Ի ԹԵՕԱԱԵԱ աՕԱԻ ԱԱՕԵ Ե  
ՕԱԱԵԵՒՅԵԽ Օ ՕԱԱԱ ԼՕԱԱԱՕԵ ՕԱՅԱԾՈՒ ԱԱ.

6. ÀÌ ÌØáÈÉÓ ÁÁÁØÈÁÁÁÉ, ÌÄ-2 ÌØáÈÉÓ ÁÁÁØÈÁÁÈÀ ÌÉØáÁÁÁÅÁÁ, ÁÁÌÍ ÈÚÁÍÁÁ  
ÍÁÁÉÓÌÉÁØÉ ØÁáÉÓ ÁÁ×Ì ÓÌÉÓ ÁÁÁÁØÁáÁÁÁÉÓ ÌÉÌÀØÈ.

2. ËTÌ ÌÐAOÁÍ ÒÓÒÉ T ÒÀÀÍT, ÈÓÉ ÉÓ ÁÀÍYáÀÁÁÁÓ ÁÀÓÁÁÖÈÁÁÖÉÁÁ ÜÁÈÁÉÉÓ ÁÁ  
ÈÓ ÌÀÓ ÁÓ ÜÄÖPÉÉÁ ÓÀÉÉÈÁÉÓ ÁÀÍT ÓÉÉÁÁÁÉÁÁ ÁÁÄÀàÒÁ, ÓÍÁÁ ÜÄÄYÁÄÍÓ, ÍÄÍT ÒÁ

4. áÄÆ ÙÀÌ ÈAOÄE ØÀáÄE ÍBÉ×Ì ÈA EÍ ÍÐAOÁÍ ØÖÖ TÌ ÒÀÄÍT AÄO, BÉÌA ÐÖÍ ØOÄÄEØ  
ÅAAÄÄÄUÉ ÙÄÈAÍ ÁI ÄÄEØ TÌ ÚBÄÄEØ TÌ EÍ EÈ, ÙÄÖPËEÄE ÄOÈT AÍÄEÈAÍ ÐEÖÄÄÐEØE  
EÍ TÌ ÒÀØOÉ EØT TÌ EÍ, TÀÈ ÚT OEO, TÀEÉ AÍ TÀEÉ BÀOÌT TÌ AAÄÄÍ EÄÄEØ TÌ TÀBÉEÄI AEE  
ÙÄI AAÄÄE ÄOÈT AEE EÄE EÍ TÌ EØEØO ØAUÖOAÉ AAÄEÈ.

10áĘĘ 27

1. áÄEÜAÌÉAOÄEÉ ÓÀaÄEÌBÉ×T ÄAÉO ÉI ÍDÄOÄÍÓÖOÉ T ÖAAÍT ÄAÉ YÄEÉAÍ EÍ  
EÍ×T ÓÌAYÉAO, ÓTÌAÉÉY ÄAÈÄAÉÉOBÉÍAAÖEÉA AÌ ÜAÈÄTáÌÄAÉO ÄAAÖEÄAAÄÄÄEÉ, AÌ  
äÄEÜAÌÉAOÄEÉ ÓÀaÄEÌBÉ×T ÄAÉO AÖT ÁÍÖEÉ EAÍT ÍIÄAAEÍT ÄEÉ EÍ ÄAÄÄÖAäÄAAÄEÄI  
ÄAÈÄÄÜOÖAAEÉ, ÓTÌEÄÄOÄY TÍÉYÄAO ÄO ÜAÈÄTáÌÄAÄ ÄA ÓTÌEÄÄEÄ ÄAAÄÄÄÅOA ÄO  
ÄBEÍÄÄUÍÄAAÄÄÄ AÌ ÜAÈÄTáÌÄAÄO, EÍ×T ÓÌAYÉEO ÄAYÄEÄ ÄO ÄOEÓ ÜÄEÜOÖOÉE DÉOÄÄEÉ  
ÍOäEÉE, aÄEÜAÌÉAOÄEÉ ÓÀaÄEÌBÉ×T Ó TÉAO TÉUÄÄOÉE TÄÄEÖTÉÄOÉ EÍ×T ÓÌAYÉA  
EÉÄÄÄÄÄ ÄTÍXÉAAÍYÉAÉÖOÄÄ, EÓÄÄ, ÓTÌÄI ÖY ÄI ÖAAÄEÌBÉ×T Ó EÄÍT ÍIÄAAEÍT ÄEÖ  
×ÄOÄÄÄÄÜE TÉUÄÄOÉE EÍ×T ÓÌAYÉA ÄA TÄEÉ ÄÄYÍT ÄA ÜAÖPËÄÄE TäI EÍ ÄI DÉOÄÄO ÄI  
T ÖAAÍT ÄAÄO (ÓAOÄIÄOÈEET ÄÄEÖA ÄA ÄÄIÉTÉOÖOÄYÉOÉE T ÖAAÍT ÄÄEÖ ÜÄEÄÄEÉE),  
ÓTÌEÄÄÄY ÄÄEÄÄÄÄOÉTÉ ÄOEÄÍ EÍ ÄÄÄÄÖAäÄAAÄÄEÖ ÄÄEÉÖOÄÄEÉ ÄI ÄEÖÄÄEÉE,  
EPOËÄÄEÉE BÄOÉE ÄIÍÜÄÄEÉ ÄI ÖAOÄIÄOÈEET ÄÄÄÍEÉE, ÄI EÍ ÄÄÄÄÖAäÄAAÄEÄI  
ÄAÈÄÄÜOÖAAEÉ ÄDÄEÄÄYÄÄEÖ ÄÄIÄEÄÄEÉE, ÓTÌEÄÄÄÄY ÄÖYÄEÄÄÄÄ ÜÄEÄTáÌÄAÄ. ÄO  
DÉOÄÄE ÄI T ÖAAÍT ÄÄE ÄI EÍ×T ÓÌAYÉAO ÄÄIÍÜÄÄÄÄ TäI EÍ Ä ÄÄÄÄÖAäÄÄÄOÉE  
TÉÄÄÄÄEÖÄÄEÄO. TÄE ÜAÖPËÄÄE ÄI EÍ×T ÓÌAYÉEO ÄÄIÍÜÄÄÄÄ ÜEÄ ÖAOÄIÄOÈEET Ó  
ÓÄÄT TÄÄÄ ÄI ÖÄIÄOÈEÄÄÄÖÄÄ ÄÄÄÄBÜÄÄÖEÄÄÄÄEÖ TÉUÄÄEÖ ÄÖT Ó.

2. ĐEÓÀÄÉÉ ĐÖÍ ØÔÉÓ ÄÄÁÖÈÄÄÁÉ ÀÖÝ ÄÖÈ ÚÀÌ ÈäÅÄÄÅÜÉ ÅÒ ØÍÄÄ ÄØÍÄÖ  
ÄÄÄÄÄÖÈÉ ÉÖÄ, ÈÉÈØÍ ÖÄÄÉ ÚÀÌ ÈÄÖÄÉ ÖÄÄÄÉ Ì BÉ×Í ÖÄÉÉÖÖÄÄ ÄÄÈ ÄÄÄÖÈÄÄ:

b) ÍÉÀBÍ ÁÍ Ó ÉÍ ×Í ÓÌÀYÉÀ, ÓÍ ÍÉÉÓ ÌÍ ÐÍ ÅÄÄÀ ÀÒ ÀÒÉÓ ÍÅÄÄÀÒÈÖÉÉ ÀÌÀ ÈÒ ÉÍ  
áÄÉ ÜAÌ ÈÄÖÀËÉ ÓÀáÄËÌBÉ×Í Ó ÈÄÍÍ ÍÌÅÄÄËÍ ÁÉÈ ÁÍ ÜÄÄÖËÄÄÖÉÄÉ ÀÄÌÉÍ ÈÓÔÒÄYÉÖÉÉ  
ÐÒÀØÖÉÉÉ:

c) ԱԱԾՅԱՅ ԵՐԽԻ ՕՒԱՅԵԱ, ՕՒԻ ԻԱԵԼԻ ՅԱԾՈՎՔԵՒ Ա ԱԱԼՆԱԱՌԻ Օ ԻԱԵԾԻ ԵԱԾԵ  
ՕԱԱԱԾԻ, ՕԱԼԱԲԱԾԻ, ՕԱԼՕԱԲԱԵՒ, ԵՒ ԼԱՅԵԾԵԵ ԱԻ ՁՈՒ ԽԾԵԾԵ ՕԱԵԱԾԻ ԵՒ ԱԱ, ԱԻ  
ՕԱԱԱԾԻ ՁՈՒ ՅԱԾ, ԱԻ ԵԱԾԵ ԵՐԽԻ ՕՒԱՅԵԱ, ՕՒԻ ԵԵ ԱԱԼՆԱԱՌԱԱՅ ԱԲԵՒ ԱԱԾԱԱ  
ՕԱԾԻ ԱԱԼ ԱԱԾԵ ԵՐԾՈՎԾԱԱ (ՕԱԾԻ ԱԱԼ ԱԱԾԵ ԲԱԾԾԵԱ).

## 10áĘĘ 28

ĀEDĒT̄ IAOEOOE BAOIT̄ IAAAIET̄ AAEÓA AA  
OAĒT̄ IOET̄ AABAOAAOE AAAEO EAIAUOI IAEEA OAÄAAOAÄAT̄ DÖEAE ÄAEÄAA,

AÓ ÚAEEAÍ AIAA AAÄEÄI AÓ AAÓ ITI AÄAAÍ ÆDĒT̄ IAOEOOE BAOIT̄ IAAAIET̄ AAEÓA AA  
AA OAĒT̄ IOET̄ AABAOAAOE AAAEO EAIAUOI IAEEA OAÄAAOAÄAT̄ DÖEAE ÄAEÄAA,  
OT̄ IEEÄEY AAAAIET̄ EEA OAÄOEÄUT̄ OEOT̄ OAIAOE EEO OAUI AAE EAÍ ITI OIAAE AÍ  
ODÄYEAE ÖOE ÚAEEAÍ AAEÓ AAÄOE AAAEO OA×OPÄÄEÄ.

## 10áĘĘ 29 PAEÄUÉ ÚAOÄEÄ

1. aAEÚAÍ EAOAE ÓAAĒT̄ BĒX̄ EEA IEEÄOIT̄ AAE AEOT̄ AIAE ÄYIT̄ AAAAI AÍ  
ÚAEEAÍ AAEÓ PAEÄUÉ ÚAOÄOAE ÄEAA OAaEOT̄ EIT̄ TÖOEOYEOOE ITI EAÍ AÍ AAE  
AAOOOE AAEÓ ÚAOÄAÄ.

2. ÚAEEAÍ AIAA PAEÄUÉ ÚAAÄ DEÖAAE DÖT̄ ØOUÉ AÜTEUÍOEE OEAT̄ AOEÍAE  
ÚAOUIT̄ AEIÄEÓ ÚAIAA AA IEÓE AAAOEAAAE AIT̄ OT̄ AAAÄAA ITI OEEÄ AAEEÚAÍ EAOAE  
OAÄĒT̄ BĒX̄ UÉ;

A) BUAOT̄ OEAÍ AIT̄ ÚAAOE EAAÄAOÄAÄAAEO ÚAÍ EAAÄAAUÉ, ÚAÍT̄ OAÄÄEÄ,  
OT̄ IAEÉY IEEUÄAA ÚAEEAÍ AAEÓ PAEÄUÉ ÚAOÄE EEO BĒEÓ ITI IAAIT̄ EAEEAÍ AAÖOE EEO BĒEÓ  
EAIAOE DEÖAAE AAÜAO AÍ IEÓ ÚAIAA;

A) ÚAÍT̄ OAÄÄEÄ OAÄÄ AAÄAOÄAÄAAEO AA EADEOAE ÄAAÄAOÄAÄAAEO ÚAÍ EAAÄAAUÉ,  
AAÄAOÄAÄAAEÄ, OT̄ IEEÄEY AAÄÄEÄAAÄA ITÄEOT̄ EAO ×EÖEAEÖO BAEÓ, OT̄ IAEÉY EBUÄAA  
ÚAEEAÍ AAEÓ PAEÄUÉ ÚAOÄE EEO BĒEÓ ITI IAAIT̄ EAEEAÍ AAÖOE EEO BĒEÓ EAIAOE DEÖAAE  
AAÜAO AÍ IEÓ ÚAIAA;

## 10áĘĘ 30 IT̄ OT̄ AAAAEÓ ÚABUÄÄOÄ

AÓ ÚAEEAÍ AIAA PAEÄUÉ, AEAOA IEÓE ITI OT̄ AAAÄAA AÖ ÚABUÄÄAA aAE ÚAÍ EAOAE E  
OÄÄĒT̄ BĒX̄ O IEAO. EAEĒT̄ AOE aAE ÚAÍ EAOAE ÓAAĒT̄ BĒX̄ O ÜAOPEEÄ ÚABUÄEOT̄ O  
ÚAEEAÍ AAEÓ ITI OT̄ AAAÄAA ITÄEOT̄ EAOE EAAÖOE EEE EAOÄOÖE AAAT̄ AA OOE ITYEO 6  
EAE EAAÖA AEDĒT̄ IAOEOOE AOÄÄE EÚAEEAÍ AAEÓ ÚABUÄÄOEO ÚAOÄAÄ BAOE EIT̄ AE EEE  
ÚAOUIT̄ AEIÄEEO ITÄAAT̄ AE. AOE ÚAÍ EAAÄAAUÉ, ÚAEEAÍ AIAA ÚABUÄÄO ITI OT̄ AAAÄAAO ITI OEEÄ  
AAE ÚAÍ EAOAE OAÄĒT̄ BĒX̄ UÉ;

a) BUAOT̄ OEAÍ AIT̄ ÚAAOE EAAÄAOÄAÄAAEO ÚAÍ EAAÄAAUÉ, ÚAÍT̄ OAÄÄEÄ,  
OT̄ IAEÉY IEEUÄAA ÚAEEAÍ AAEÓ ÚABUÄÄOEO EAÄÄAA OAOUÍ AEIÄEEO ITYEAÍ EEO BĒEÓ  
ITI IAAIT̄ EAEEAÍ AAÖOE EEO BĒEÓ EAIAOE DEÖAAE AAÜAO AÍ IEÓ ÚAIAA;

b) ÚAÍT̄ OAÄÄEÄ OAÄÄ AAÄAOÄAÄAAEO AA EADEOAE ÄAAÄAOÄAÄAAEO ÚAÍ EAAÄAAUÉ,  
AAÄAOÄAÄAAEÄ OT̄ IEEÄEY AAÄÄEÄAAÄA ITÄEOT̄ EAO ×EÖEAEÖO BAEÓ, OT̄ IAEÉY EBUÄAA  
ÚAEEAÍ AAEÓ ÚABUÄÄOEO EAÄÄAA OAOUÍ AEIÄEEO ITYEAÍ EEO BĒEÓ ITI IAAIT̄  
EAEEAÍ AAÖOE EEO BĒEÓ EAIAOE DEÖAAE AAÜAO AÍ IEÓ ÚAIAA.

OEÓ AAÖOÖOÄÄAY ÚAEEAÍ AIAA aAE E ITI ABÄOÄO OAEEAÍ AAT̄ O×EAAIT̄ OEEÄE  
AÜAOÖE EITI DEÖAAI A.

ÚAÓÒÖEÁAOËÉÀ 2004 ßÆÉÓ 13 Í ØOI ÍAAÓØ Ø. ÒÉAAÜE, Í Ò ÐÉØAA, EEEÍ ÄOEÉ ØÀOEÖE, EÀOAÉÖO ÁÀ EÍAEÉOO ÁÍAAÆÄ, ÓAÌÉÄA ØÄØÓOE EÀÍAAÓÄ AÖEÄI ØÖOEÀ. ØÄØÓOAÁO ÚI ÒEO ÁÀÍØAAÅAAÉO ÚÄI ÈáÅÅÄÜE, ÒDEØÀØAOÍ ÁÀ ÁÍÈäAA ØÄØÓO EÍAEÉOO ÁÍAAÆÄ.

ÓÀØÀÒÈÅÄËÏ Ó ØÀáÄËÉÈ

ΕΑΟΑΕΕΟ ΟΑΟΩΩΑΕ ΕΕΕΟ ΟΑΑΑΕ ΕΕ

101

ÓÀØÀÒÈÄÅÉÍ Ó ÃÀ ÈÀØÀÉÉÓ ÓÀØÒÖÀË ÉÉÀÓ ÚÌ ØÉÓ ÙÄÌÍ ÓÀÅË ÄÁÓÀ ÃÀ ÈÀÐÉÓÀËÆÄ  
Í ÒÌÀÄÉ ÁÀÁÄÅÒÉÓ ÈÀÅÉÄÁÍ ÀÝÉË ÅÁÉÓÀ ÃÀ ÁÀÄÀÒÀÅÄÅÄÉÓ ÁÀÄÀÒÅÄÄÉÍ ÁÉÓ ÀÙÈÅÄÉÉÓ  
ÚÄÓÀáÅÄ ÁÄÉ ÚÄÈÖÖÉÄÅÉÓ áÄÉÍÍ ßÀÒÉÓ ÁÒÍ Ó, áÄÉÍÍ ÍßÀÒÍÉ ÚÄÈÀÍáÌÄÍÁÍ, ÓÍ Í  
ÙÄÌÄÄÉ ÁÄÅÖÉÅÄÅÄÉ ßÀÒÍÍ ÁÄÄÀÍÁÍ ÚÄÈÀÍáÌÄÅÉÓ áÄÉ ÚÄÈÖÖÉÄÅÉÓ ÁÄÍÓÚÍ ×ÄÉ  
ÍÀßÉÉÓ:

1. ÚÄÈÀÍáÌ ÄÁÉÓ ÄÄÁÖÈ ÄÁÄÁÈÀÍ ÍÉÌ ÄÒÈÄÁÄÜÉ:

ÔÄÖÌÉÍÉ “business profits” ÄÄÖÄÈÄÄ ÌÌ ÉÝÄÄÖ ÄËÍ ÌÌ ÌÉÖÖÉ ÔÄÖÌÉÁÍÍ ÄÉÄÄÍ ÌÉÜÄÄÖÉ  
ÌÌ ÄÄÄÄÖ.

2. 1Ä-3 1ÖäÉ ÉÓ ÐÉÒÅÄËÉ ÐÖÍ ØÔÉÓ e) ØÅÄÐÖÍ ØÔÈÀÍ 1ÉÌÀØÈÄÄÙÉ:

ÀÀÓÀÀÁÉÀ, ÒÌ Ì ÓÀØÀÒÈÀÄÉ Ì Ó ÙÀÌ ÈáÀÀÅÛÉ ÔÀÒÌÉÍÉ "ÉÌ ÌÐÀÍÉÀ" ÌÌ ÉÝÀÀÓ  
ÓÀßÀÒÌÌ Ø, ÒÌ ÁÌ ÓÝ ÀÓ ÀÁÍ ÓÀÈÙÀÒÖÈÀ ÌÉÓÉ ÀÒÌ ÁÌÒEE ÈÀÌÌ ÌÌÀÀÉÌ AÉÈ.

3. ÌÄ-7 ÌÖáÉ ÉÓ ÌÄ-3 ĐÖÍØÔÈÀÍ ÌÉÌÀØÈÅÅÙÉ:

ÂÀÓÀÄÄÉÀ, ÒÏ Ì áÀÒäÄÉ, ÒÏ Ì ÈÉÓ ÂÀÌÍ ØÄÉÈÀ ÀÀÙÄÄÖÈÉÀ áÄÈÙÄÈÀØÄÉ È  
ÓÀäÄÈÌØÉ×Ì Ó ÌÉÀ, ÀÒ ÌÍ ÈYÄÄÓ áÀÒäÄÁÓ, ÒÏ ÌÄÈ ÈÀ ÂÀÌÍ ØÄÉÈÀ ÀÒ ÌÍ áÄÄÁÍ ÀÀ, ÈÓ  
ÌØÄÌÉÀÉ ÈÀÙÄÖÈÄÀ ÉÓÍÄÁÍ ÀÀ ÀÌ áÄÈÙÄÈÀØÄÉ È ÓÀäÄÈÌØÉ×Ì Ó ÝÄÈ ÈÀ  
ÂÄÄÍ ÚÍ ×ÉÈÉ ÓÀÙÄÖÈ .

4. ÍÄ-8, ÍÄ-13, ÍÄ-15 ÅÀ 23-Å ÍÖá È ÄÄÈÄÍ ÅÀÈÀÅÛÉ ÖÄÄÉ;

ÃÄÓÅÄÄÄÉ, ÓÍ 1 ÍÄ-8 ÍÖáËÉÓ ÐÖÍØÖÉ, ÍÄ-13 ÍÖáËÉÓ ÍÄ-3 ÐÖÍØÖÉ, ÍÄ-15  
ÍÖáËÉÓ ÍÄ-3 ÐÖÍØÖÉ ÄÄ 23-Ä ÍÖáËÉÓ ÍÄ-3 ÐÖÍØÖÉ ÄÄÄÖËÄÄÄÄÉ ÄÖ ÉÓÍÄÄÄ  
ÄÄÌÍ ÚÄÍÄÄÖËÉ, ÖÄÍÄÌ ÄÄÖÄÄÉ ÄÖ ÍÉÜÄÄÄ ÄÄÄÉ ÄÖÍ ÄÍÖË ÄÄÍÍ ÍÄÄÄÄË ÄÄÜÉ  
×ÄØÖÉÖÖÉ ÍÄÖÄÄÉ ÄÄÄÄËÉ, ÓÍ ÄÍ ÖÝ ÖÄÄÄÄÄÍÖÍ ÄÉÖ ÄÄÍÍÖÄÄÙÄÖÄË ÄÖÉÖÄÖÉÖÍÖ.  
ÍÄYÄËÄÄ ÄÄÌÉÖÄ, ÖÄÍÄÄÄ ÄÄÄÖËÄÄÄÄÉ ÄÖÍÄÄÄ ÄÄÌÍ ÚÄÍÄÄÖËÉ:

1Ä-8 1ÖÄË ÉÓ ÞÉÖÅÄË É ÞÖÍ ØÖÉ:

áÄÉ ÓÄÌ ÉÄÖÄÉÉ ÓÄäÄÉÌ ßÉ×Í Ó ÕÄßÄÖÌ Í Ó ÌÉÄÒ ÕÄÄÖÈÄÜÍ ÕÉÓÍ ÅÄÄÅÆÉÅÄÄÜÉ ÓÄÆÙÄÄÍ  
ÅÄÌ ÅÄÉÖÁ ÅÄ ÕÄäÄÖÍ áÍ ÌÄÉ ÅÄÄÉÖ ÄÖÖÐËËÌ ÅÖÄÝÉÉÅÄÍ ÌÉÙÄÄÖÉÉ ÌÍ ÅÄÄ ÄÄÅÄÖÅÄÄ  
Í ÁÍ ËËÌ ÄÄ ÓÄäÄÉÌ ßÉ×Í ÜÉ.

JÄ-13 JÖAËÉÓÐÉÓÅÄËÉÐÖÍØÔÉ:

ÓÁTT ÓAÀÈÄÁÉ, OT Í ÈÄÁÓÁY ÉÙÄÄÓ áÄÈ ÓÁTÈÄÖÄÈÉ ÓAàÄÈÍBÉ×Í O ÓBÀÖÒÍ  
ÓAÄÖÈÄUT ÖEÓÍ ÁÄÄÄÈÄÄÄÄÜÉ ÄØÐÈÍ ÄOÉÖÄÄÖÈÉ ÓAÈÙÄÄT ÄÄÌÄÄÉÓÁ ÁÀ ÓAäÄÄÖÍ  
áÍ ÍÀÈÄÄÄÉÓ, ÁÍ ÍÀÈ ÄØÐÈÍ ÄOÄYÉAOÈÄÍ ÁÄÄÄÄÜÉÖÄÄÖÈÉ ÍÍ PÒÄÅÉ ØÍ ÍÄÄÉ  
ÁÄÓaÄÉÖÄÄÄÍ, ÉÄÄÄÖÄÄÄ ÍÄÍ ÈÍ ÁÄÍ ÓAàÄÈÍBÉ×Í ÜÉ.

ÌÄ-15 ÌÖáËÉÓ ÌÄ-3 ĐÖÍØÔÉ;

ÀÌ ÌÓáÉÉÓ BÉÍÀ ÁÁÁÖÈÁÁÁÁÉÓ ÌÉÓáÁÁÁÁÄ, ÀÍÀÆÙÀÖÒÄÀ, ÒÍÌÄÉÉÝ ÌÉÉÙÄÄ  
áÄÉ ÜÄÌÉÁÖÀÉÉ ÓÁáÄÈÌBÉ×ÍÓ ÓÀBÀÖÌÍÓ ÌÉÄÓ ÓÁÄÖÈÀÜÍ ÓÉÓÍ ÀÀÁÀÆÈÁÁÄÜÉ

## 23-Ä Ì Öá È ÉÓ Ì Ä-3 ĐÖÍ ØÔÉ;

ÉÄDEÖÀËÉ, ÖIÌÀEËÝ BÀÖÌÍ ÅÅÄÍÉËÉÀ áÄEÜÄÌÉÄÖÀËÉ ÖÄÄÄÈÌBE×Ì ÖÖÄBÀÖÌÍ ÖÌÉÄÖ ÖÄÄÖÈÄÜÖÖÉÖÅÄÄÅÜÉ ÄÖÖDEÖÄÖÉÄÖÈÉ ÖÄEÜÄÄT ÅÄÄÄÄEÄ ÄÄÖÄÄÄÖTí ÁIÌÀEËÄÄEË, ÁIÌÀEË ÄÖÖDEÌ ÄÖÄYÉÄÖÈÄÍ ÅÄÄÅÜÉÖÄÄÖÈÉ TÍ ÞÖÄÄEÖTí TÄÄEË, ÉÄÄÄÖÄÄÄ TÄT EÍ ÄT ÖÄÄÄÈÌBE×Ì ÜÉ.

5. 22-Ä Ì ÖáË ÈÀÍ ÄÀËÀÅÛÉÒÄÁÉÈ;

6. 23-Ä Í ÖÁ È ÈÀÍ ÁÀÈÀÅÛÉÒÄÁÉ È;

ÀÀÓÀÀÁÉÀ, ÓÍ I ÓÀÖIÉÉ 'ÈÀÐÉÓÀÈÉ', 23-À IÓAÈÉÓ IÉÆÍÀÁÉÓÀÈÅÉÓ, ÍÉÚÍÀÅÓ ÖþÒÀÅ  
ÅÀ IÍ þÒÀÅ ØÍ ÍÀÀÓ ÅÀ ÚÀÖAPÆTÀ IÍ ÉÝÀÅ ÍÀÙÄÉ ×ØÈÉ, ÀØYÉÄÄÉ ÁÍ ØÍ ÍÀÀÓÉÅ  
Ö×ÈÄÄÄÄÉÓ ÅÀIÀÄÖÖÖÄÄÄÉ ÓáÅÀ ÁÍ ÊÖIÀÍÔÄÉ, TÀÈÉÀÄYÉÄÄÉ ÁÍ ÓáÅÀ ÓÀÀÄÈÄ  
ÅÀÈÄÄÄÖÈÄÄÄÉ, ÀÓÄÄÄ ÐÀÖÄÍÔÄÄÉ, ÓÀÖAØÍ IÉTÍ ÍÉÚÍÀÄÉ, ÓÀÀÄØÍ ØÍ ÁÍ ÓáÅÀ IÓÀÀÅÖÉ  
Ö×ÈÄÄÄÄÉ ÁÍ ØÍ ÍÀÄ.

ÓÉÓ ÁÁÓÓÓÒÁÄÁÝ ÁÌ Í ØÍÓ áÄËÉ ÍÍ ÁBÄÓÁÓ ÓÀÈÁÍÄÍÍ Ö×ËÄÁÍÍ ÓÉÉÁÉÈ  
ÁÙàÖÓÅÉ ÈÍÀ ÐÉÓÄÍÀ.

ÚAÓÓŒ ÁAOŒ ÉÀ 2004 BŒÉO 13 Ì ØOI ÌAÀÓ Ø. ÒEÀAUÉ, ÌÒ DÉOAÁ, ØAOÈOŒ, ÈAÔAEÒÒ ÁÀ ÉIÀEÉOÒÒ ÁÍÀAEÀ. ÓÀÌÉÀA ÔÄØÓÉ ÈÀÍÀAØÀAÀ AÖEÀÍÔØÓÉÀ. ÔÄØÓØAÁØ ÙÍ OEO ÁAÍØAÀAÀAÆÓ ÙÀI ÈAÀAÀUÉ ØDÉOAØAOI ÀA ÁÍÉaÀAÀ ÔÄØÓÓÉ ÍÀEÉOÒÒ ÁÍÀAEÀ.

ÓÀØÀÒÈÅÄËÏ Ó ØÀáÄËÉÈ

ÈÀÔÅÉÉÓ ÒÄÓÐÖÁÈ ÉÊÉÓ ØÀáÄÈ ÉÈ

## ოქმი

საქართველოსა და ლატვიის რესპუბლიკას

შორის შემოსაგლებსა და პაპიტალზე ორმაბი დაბეჭდის თავიდან  
აცილებისა და გადასახადების გადაუსდელობის აღკვეთის შესახებ

2004 წლის 13 ოქტომბრის შეთანხმებაში ცვლილებების შეტანის თაობაზე

საქართველო და ლატვიის რესპუბლიკა,

სურთ რა გააფორმონ საქართველოსა და ლატვიის რესპუბლიკას შორის შემოსავლებსა და კაპიტალზე ორმაგი დაბეგვრის თავიდან აცილებისა და გადასახადების გადაუხდელობის აღკვეთის შესახებ 2004 წლის 13 ოქტომბერს ქ. რიგაში ხელმოწერილ შეთანხმებაში (შემდგომში „შეთანხმება“), ცვლილებების შეტანის თაობაზე ოქმი,

შეთანხმდნენ შემდეგზე:

### მუხლი 1

შეთანხმების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის გ) ქვეპუნქტი ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

„g) ტერმინი “საერთაშორისო გადაზიდვა” ნიშნავს ნებისმიერ გადაზიდვას საზღვაო გემებით, საჰაერო ხომალდებით ან საგზაო სატრანსპორტო საშუალებით რომელთა ექსპლოატაცია ხდება ხელშემქვრელი სახელმწიფოს საწარმოს მიერ, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც საზღვაო გემების, საჰაერო ხომალდების ან

საგზაო სატრანსპორტო საშუალების ექსპლოატაცია ხდება მხოლოდ მეორე ხელშემკვრელ სახელმწიფოში განლაგებულ პუნქტებს შორის;"

## მუხლი 2

შეთანხმების მე-5 მუხლის მე-3 პუნქტში მითითება "6 ოვეზე" შეიცვალოს "9 ოვით".

## მუხლი 3

შეთანხმების მე-6 მუხლის მე-2 პუნქტის მე-3 წინადაღება ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

„საზღვაო გემები, საჰაერო ხომალდები და საგზაო სატრანსპორტო საშუალებები უძრავ ქონებად არ განიხილება."

## მუხლი 4

შეთანხმების მე-8 მუხლის სათაური და პირველი პუნქტი ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

### „მუხლი 8

საერთაშორისო ტრანსპორტიდან მიღებული მოგება

1. საერთაშორისო გადაზიდვებში საზღვაო გემებისა, საჰაერო ხომალდების ან საგზაო სატრანსპორტო საშუალების ექსპლოატაციიდან მიღებული მოგება იძეგრება მხოლოდ იმ ხელშემკვრელ სახელმწიფოში, რომელშიც მდებარეობს საწარმოს ფაქტობრივი მართვის ადგილი.“

## მუხლი 5

შეთანხმების მე-10 მუხლი ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

დივიდენდები

1. ხელშემკვრელი სახელმწიფოს რეზიდენტი კომპანიის მიერ მეორე ხელშემკვრელი სახელმწიფოს რეზიდენტისათვის გადახდილი დივიდენდები შეიძლება დაიბეგროს ამ მეორე სახელმწიფოში.
2. ამასთან, ამგვარი დივიდენდები, შესაძლოა აგრეთვე დაიბეგროს იმ ხელშემკვრელ სახელმწიფოში, რომლის რეზიდენტსაც წარმოადგენს დივიდენდების გადამხდელი კომპანია, ამ სახელმწიფოს შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ, თუ დივიდენდების ბენეფიციური მფლობელი წარმოადგენს მეორე ხელშემკვრელი სახელმწიფოს რეზიდენტს, მაშინ ასეთი სახით გადახდილი გადასახადი არ უნდა აღემატებოდეს:
  - a) დივიდენდების საერთო რაოდენობის 5 პროცენტს, თუ ბენეფიციური მფლობელია კომპანია (ამხანაგობის გარდა), რომელიც უშუალოდ ფლობს დივიდენდების გადამხდელი კომპანიის კაპიტალის სულ მცირე 10 პროცენტს.
  - b) დივიდენდების საერთო რაოდენობის 10 პროცენტს ყველა სხვა შემთხვევაში.
3. ამ მუხლის პირველი და მეორე პუნქტის მიუხედავად, დივიდენდები იბეგრება მხოლოდ იმ ხელშემკვრელ სახელმწიფოში, რომლის რეზიდენტსაც წარმოადგენს დივიდენდების გადამხდელი კომპანია, თუ ბენეფიციური მფლობელია კომპანია (ამხანაგობის გარდა), რომელიც უშუალოდ ფლობს დივიდენდების გადამხდელი კომპანიის კაპიტალის სულ მცირე 50 პროცენტს.
4. ამ მუხლის მიზნებისათვის, ტერმინი „დივიდენდები“ ნიშნავს შემოსავალს აქციებიდან ან სხვა უფლებებიდან, თუ ისინი არ წარმოადგენენ მოგებაში მონაწილე სავალე მოთხოვნებს, ასევე შემოსავალს სხვა უფლებებიდან, რომელიც ექვემდებარება ისეთივე საგადასახადო რეგულირებას, როგორსაც აქციებიდან მიღებული შემოსავალი, იმ ხელშემკვრელი სახელმწიფოს კანონმდებლობის

შესაბამისად, რომლის რეზიდენტსაც წარმოადგენს მოგების გამანაწილებელი კომპანია.

5. ამ მუხლის პირველი, მეორე და მესამე პუნქტის დებულებები არ გამოიყენება, თუ დივიდენდების ბენეფიციური მფლობელი წარმოადგენს სელშემკვრელი სახელმწიფოს რეზიდენტს და ახორციელებს საქმიანობას მეორე სელშემკვრელ სახელმწიფოში, რომლის რეზიდენტსაც წარმოადგენს დივიდენდების გადამხდელი კომპანია, იქ არსებული მუდმივი დაწესებულების მეშვეობით, ან ამ მეორე სახელმწიფოში ახორციელებს დამოუკიდებელ პირად მომსახურებას მასში განთავსებული ფიქსირებული ბაზის მეშვეობით და ფლობა, რომლის საფუძველზეც დივიდენდების გადახდა უშუალოდ უკავშირდება ასეთ მუდმივ დაწესებულებას ან ასეთ ფიქსირებულ ბაზას. ამ შემთხვევაში გამოიყენება შეთანხმების მე-7 ან მე-14 მუხლის დებულებები.

6. როდესაც სელშემკვრელი სახელმწიფოს რეზიდენტი კომპანია მეორე ხელშემკვრელ სახელმწიფოში იღებს შემოსავალს ან მოგებას, ამ მეორე სახელმწიფოს შეუძლია არ დააკისროს კომპანიას გადასახადი გადახდილ დივიდენდებზე, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც ასეთი დივიდენდების გადახდა ხდება ამ მეორე სახელმწიფოს რეზიდენტისთვის, ან როდესაც ფლობა, რომლის საფუძველზეც ხდება დივიდენდების გადახდა, უშუალოდ უკავშირდება ამ მეორე სახელმწიფოს არსებულ მუდმივ დაწესებულებას ან ფიქსირებულ ბაზას. მეორე სახელმწიფოს ასევე შეუძლია არ დაბეგროს კომპანიის გაუნაწილებელი მოგება იმ შემთხვევაშიც, თუ გადახდილი დივიდენდები ან გაუნაწილებელი მოგება მოლიანად ან ნაწილობრივ შედგება ამ მეორე სახელმწიფოში წარმოშობილი მოგებიდან ან შემოსავლიდან.“

## მუხლი 6

1. შეთანხმების მე-11 მუხლის მე-2 პუნქტში მითითება “10 პროცენტზე” შეიცვალოს “5 პროცენტით”.

2. შეთანხმების მე-11 მუხლის მე-3 პუნქტი ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

„3. მე-2 პუნქტის დებულებათა მიუხედავად, პროცენტი, რომელიც წარმოიშვება ხელშემკვრელ სახელმწიფოში და რომლის მიმღები და ბენეფიციური მფლობელი არის მეორე ხელშემკვრელი სახელმწიფოს რეზიდენტი, იბეგრება მხოლოდ ამ მეორე ხელშემკვრელ სახელმწიფოში, თუ პროცენტი გადახდილია:

- a) ბანკის მიერ გაცემულ ნებისმიერ სესხზე ან კრედიტის ნებისმიერ სახეობაზე;
- b) მეორე ხელშემკვრელი სახელმწიფოს მთავრობისათვის, მათ შორის ნებისმიერი პოლიტიკური ქვედანაყოფისათვის ან ადგილობრივი ორგანოსათვის, ცენტრალური ბანკისათვის ან ნებისმიერი საფინანსო ინსტიტუტისათვის, რომელიც კონტროლდება ამ მთავრობის მიერ, ან პროცენტზე, რომელიც წარმოიშვება ამ მთავრობის მიერ გარანტირებულ სესხზე.“

## მუხლი 7

შეთანხმების მე-12 მუხლის მე-2 პუნქტში მითითება „10 პროცენტზე“ შეიცვალოს „5 პროცენტით“.

## მუხლი 8

შეთანხმების მე-13 მუხლის მე-3 პუნქტი ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

„3. შემოსავლები, რომლებიც მიიღება საერთაშორისო გადაზიდვებში ექსპლოატირებული საზღვაო გემების, საპაერო ხომალდების ან საგზაო სატრანსპორტო საშუალებების, ან მათ ექსპლოატაციასთან დაკავშირებული მოძრავი ქონების გასხვისებიდან, იბეგრება მხოლოდ იმ ხელშემკვრელ სახელმწიფოში, სადაც მდებარეობს საწარმოს ფაქტობრივი მართვის ადგილი.“

## მუხლი 9

შეთანხმების მე-15 მუხლის მე-3 პუნქტი ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

„3. ამ მუხლის წინა დებულებების მიუხედავად, ანაზღაურება, რომელიც მიიღება საერთაშორისო გადაზიდვებში ექსპლოატირებულ გემებზე, საპაერო ხომალდებზე ან საგზაო სატრანსპორტო საშუალებებზე განხორციელებული დაქირავებით შრომიდან, შეიძლება დაიბეგროს იმ ხელშემკვრელ სახელმწიფოში, რომელშიც მდებარეობს საწარმოს ფაქტობრივი მართვის ადგილი.“

## მუხლი 10

შეთანხმების 23-ე მუხლის მე-3 პუნქტი ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

„3. კაპიტალი, რომელიც წარმოდგენილია საერთაშორისო გადაზიდვებში ექსპლოატირებული საზღვაო გემებით, საპაერო ხომალდებით ან საგზაო სატრანსპორტო საშუალებით, ან მათ ექსპლოატაციასთან დაკავშირებული მოძრავი ქონებით, იძეგრება მხოლოდ იმ ხელშემკვრელ სახელმწიფოში, რომელშიც განთავსებულია საწარმოს ფაქტობრივი მართვის ადგილი.“

## მუხლი 11

შეთანხმების ოქმის მე-4 მითითება ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:

„4. მე-8, მე-13, მე-15 და 23-ე მუხლებთან მიმართებაში იგულისხმება, რომ მე-8 მუხლის პირველი პუნქტის, მე-13 მუხლის მე-3 პუნქტის, მე-15 მუხლის მე-3 პუნქტის და 23-ე მუხლის მე-3 პუნქტის დებულებები არ გამოიყენება, სანამ ლატვია თავის ეროვნულ კანონმდებლობაში არ მიიღებს ფაქტობრივი მართვის ადგილს, როგორც რეზიდენტობის განმსაზღვრელ კრიტერიუმს. ნაცვლად ამისა, იმოქმედებს შემდეგი დებულებები:

### **მე-8 მუხლის პირველი პუნქტი:**

„ხელშემკვრელი სახელმწიფოს საწარმოს მიერ საერთაშორისო გადაზიდვებში საზღვაო გემების, საჰაერო ხომალდების და საგზაო სატრანსპორტო საშუალების ექსპლოატაციიდან მიღებული მოგება იბეგრება მხოლოდ ამ სახელმწიფოში.“

### **მე-13 მუხლის პირველი პუნქტი:**

„შემოსავლები, რომლებსაც იღებს ხელშემკვრელი სახელმწიფოს საწარმო საერთაშორისო გადაზიდვებში ექსპლოატირებული საზღვაო გემების, საჰაერო ხომალდების ან საგზაო სატრანსპორტო საშუალების ან მათ ექსპლოატაციასთან დაკავშირებული მოძრავი ქონების გასხვისებიდან, იბეგრება მხოლოდ ამ სახელმწიფოში.“

### **მე-15 მუხლის მე-3 პუნქტი:**

„ამ მუხლის წინა დებულებების მიუხედავად, ანაზღაურება, რომელიც მიიღება ხელშემკვრელი სახელმწიფოს საწარმოს მიერ საერთაშორისო გადაზიდვებში ექსპლოატირებულ საზღვაო გემებზე, საჰაერო ხომალდებზე ან საგზაო სატრანსპორტო საშუალებებზე განხორციელებული დაქირავებით შრომიდან, შეიძლება დაიბეგროს ამ სახელმწიფოში.“

### **23-ე მუხლის მე-3 პუნქტი:**

„კაპიტალი, რომელიც წარმოდგენილია ხელშემკვრელი სახელმწიფოს საწარმოს მიერ საერთაშორისო გადაზიდვებში ექსპლოატირებული საზღვაო გემებით, საჰაერო ხომალდებითა ან საგზაო სატრანსპორტო საშუალებით ან მათ ექსპლოატაციასთან დაკავშირებული მოძრავი ქონებით, იბეგრება მხოლოდ ამ სახელმწიფოში.“

## მუხლი 12

1. ხელშემკვრელი სახელმწიფოების მთავრობები, დიპლომატური არხების მეშვეობით ერთმანეთს წერილობით აცნობებენ ამ ოქმის ძალაში შესასვლელად საჭირო კონსტიტუციური მოთხოვნების დასრულების შესახებ.

2. ოქმი ძალაში შევა პირველ პუნქტში აღნიშნული უკანასკნელი შეტყობინების მიღების დღეს და მისი დებულებები იმოქმედებენ ორივე ხელშემკვრელ სახელმწიფოში:

a) წყაროსთან დაკავებული გადასახადების მიმართ, იმ შემოსავლებზე, რომელიც მიღებული იქნა ამ ოქმის ძალაში შესვლის წლის მომდევნო კალენდარული წლის პირველ იანვარს ან მის შემდეგ.

b) შემოსავალზე და კაპიტალზე დაწესებული სხვა გადასახადების მიმართ ნებისმიერ ფისკალურ წელს, რომელიც იწყება ამ ოქმის ძალაში შესვლის წლის მომდევნო კალენდარული წლის პირველ იანვარს ან მის შემდეგ.

რის დასტურადაც ამ ოქმს ხელი მოაწერეს სათანადო უფლებამოსილებით ადჭურვილმა პირებმა.

შესრულებულია ქ. რიგაში, ორ დედნად, 2012 წლის 29 მაისს, თითოეული  
ლატვიურ, ქართულ და ინგლისურ ენებზე. ამასთან ყველა ტექსტი თანაბრად  
აუთენტიურია. განსხვავებული განმარტების შემთხვევაში, უპირატესობა მიენიჭება  
ტექსტს ინგლისურ ენაზე.

**საქართველოს**

**სახელით**

---

**ლატვიის რესპუბლიკის**

**სახელით**

---